

# Návod k obsluze

Řada výrobních čísel

**GS<sup>TM</sup>-3384**

**GS<sup>TM</sup>-3390**

**GS<sup>TM</sup>-4390**

**GS<sup>TM</sup>-5390**

od GS84F-46000

od GS84D-401

od GS90F-56000

od GS90D-3201

CE  
UK  
PA

s informacemi  
o údržbě

Překlad původního návodu  
Sixth Edition  
Third Printing  
Part No. 1305658CZGT

**Manufacturer:**

Terex Global GmbH  
 Bleicheplatz 2  
 Schaffhausen, 8200  
 Switzerland

**EU Authorized representative:**

Genie Industries B.V.  
 Boekerman 5  
 4751 XK OUD GASTEL  
 The Netherlands

**UK Authorized representative:**

Genie UK Limited  
 The Maltings  
 Wharf Road  
 Grantham  
 NG31 6BH  
 UK

**Obsah**


Úvod.....	1
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí.....	5
Všeobecná bezpečnost.....	8
Bezpečnost pracovníků.....	10
Bezpečnost pracoviště.....	11
Popis stroje .....	20
Ovládací prvky .....	21
Kontroly .....	26
Pokyny k obsluze .....	37
Pokyny k přepravě a zvedání.....	48
Údržba .....	52
Technické údaje.....	56


Autorská práva © 2002 Terex Corporation

Šesté vydání: třetí výtisk, Říjen 2022

Genie je registrovaná ochranná známka společnosti  
 Terex South Dakota, Inc. v USA a v mnoha dalších zemích.

„GS“ je ochranná známka společnosti Terex South Dakota, Inc.

 Splňuje požadavky směrnice ES 2006/42/ES  
 Viz Prohlášení o shodě ES

 Nařízení o strojních zařízeních (bezpečnost) z roku 2008

# Úvod

## O této příručce

Společnost Genie si váží skutečnosti, že jste si vybrali tento stroj. Naší nejvyšší prioritou je bezpečnost uživatele, kterou nejlépe zajistíme společným úsilím. Tato příručka se zabývá provozem a běžnou údržbou a je určena pro uživatele nebo obsluhu stroje Genie.

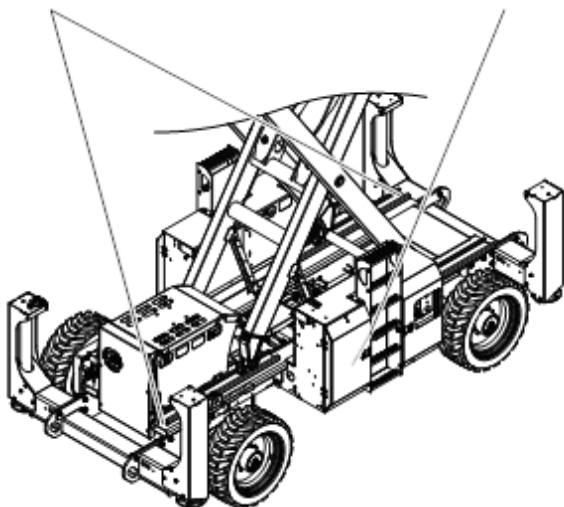
Tento návod k obsluze je považován za trvalou součást stroje, a proto musí být u stroje neustále k dispozici. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na společnost Genie.

## Identifikace výrobku

Sériové číslo stroje se nachází na výrobním štítku.

Sériové číslo  
vyražené na podvozku

Výrobní štítek  
(pod krytem)



## Zamýšlené použití a seznámení se se strojem

Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu. Před uvedením stroje do provozu je uživatel povinen přečíst si tuto příručku a porozumět informacím zde uvedeným.

- Každá osoba musí být vyškolená k provozování mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- Každá oprávněná, kompetentní a vyškolená osoba se musí obeznámit s mobilní zdvihací pracovní plošinou.
- Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné.
- Uživatel je povinen si přečíst, pochopit a dodržovat pokyny výrobce a bezpečnostní pravidla obsažená v návodu k obsluze.
- Návod k obsluze se nachází na plošině, ve zvláštním úložném prostoru.
- Informace o specifickém použití výrobku naleznete v části **Kontaktování výrobce**.

## Úvod

Význam symbolů ovládacích prvků na plošině a související pohyby stroje:



Tlačítko aktivace funkce zvedání (při přesunutí kolébkového přepínače nahoru nebo dolů)



Jízda doprava/doleva



Tlačítka funkce výsuvných opěr (při přesunutí kolébkového přepínače nahoru nebo dolů)



Tlačítko automatického vyrovnávání výsuvných opěr (při přesunutí kolébkového přepínače nahoru nebo dolů)

Význam symbolů ovládacích prvků na panelu pro ovládání ze země a související pohyby stroje:



Tlačítko aktivace funkce zvedání



Tlačítko zvednutí plošiny



Tlačítko spuštění plošiny

Sekvenční funkce a pohyb:

- Pojezd a řízení.

Provázané funkce:

- Zvedání a pojezd.
- Rychlost pojezdu při zvednutém stavu.
- Pojezd při zvednutém mimoúrovňovém stavu.
- Všechny plošinové a pozemní ovladače.

Omezení použití:

- Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu.
- Nezvedejte plošinu, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.

## Úvod

### Šíření oběžníků a soulad

Bezpečnost uživatelů výrobku je pro společnost Genie klíčová. Společnost Genie rozesílá prodejcům a majitelům strojů různé oběžníky s důležitými sděleními o bezpečnosti a výrobcích.

Informace v těchto oběžnících se týkají konkrétních modelů a sériových čísel strojů.

Tyto oběžníky jsou rozesílány posledním majitelům daných výrobků, které máme v databázi, a příslušným prodejcům. Proto je potřeba stroj zaregistrovat a zajistit, že kontaktní údaje, které o vás máme k dispozici, jsou aktuální.

Chcete-li zajistit bezpečnost osob a trvale spolehlivý provoz stroje, řiďte se pokyny uvedenými v příslušných oběžnících.

Platné oběžníky ke stroji naleznete na webu [www.genielift.com](http://www.genielift.com).

### Kontaktování výrobce

V určitých situacích může být třeba kontaktovat společnost Genie. Při tom je třeba mít připraveno číslo modelu a sériové číslo stroje. Dále může být třeba našim pracovníkům sdělit vaše jméno a kontaktní údaje. Společnost Genie je třeba kontaktovat přinejmenším v následujících případech:

Hlášení nehod

Dotazy týkající se použití a bezpečnosti výrobku

Získání informací o souladu s normami a předpisy

Změny u aktuálního vlastníka (např. změny vlastníka majitele nebo změny kontaktních údajů). Informace najdete níže v části o převodu vlastnictví.

### Převod vlastnictví stroje

Pokud věnujete pár minut aktualizaci informací o vlastníkovi, zajistíte tím, že obdržíte důležité informace o bezpečnosti, údržbě a provozu zakoupeného stroje.

Zaregistrujte zakoupený stroj na adrese [www.genielift.com](http://www.genielift.com) nebo na bezplatném telefonním čísle 1-800-536-1800.

## Úvod



### Nebezpečí

Nerespektování pokynů a pravidel bezpečnosti práce uvedených v tomto návodu bude mít za následek vážný nebo smrtelný úraz.

### Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
  - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.**  
**Než přejdete k další kapitole, seznamte se s pravidly bezpečnosti práce a ujistěte se, že jim rozumíte.**
  - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
  - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
  - 4 Zkontrolujte pracoviště.
  - 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.
- Přečtěte si, pochopte a dodržujte pokyny výrobce a pravidla bezpečnosti práce uvedené v návodu k obsluze, bezpečnostní příručce a na štítcích stroje.
- Přečtěte si, pochopte a dodržujte pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád pracoviště.
- Přečtěte si, pochopte a dodržujte veškeré relevantní zákony a nařízení.
- Absolvujte řádné školení o bezpečné obsluze stroje.

### Údržba bezpečnostních štítků

Jakékoli chybějící nebo poškozené bezpečnostní štítky a tabulky ihned vyměňte. Mějte neustále na paměti bezpečnost obsluhy. K čištění bezpečnostních štítků používejte slabý roztok mýdla ve vodě. Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, protože by mohly poškodit materiál bezpečnostních štítků.

### Klasifikace nebezpečí

Štítky na tomto stroji obsahují symboly, barevná označení a slovní upozornění k popisu následujících situací:



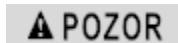
Bezpečnostní výstražný symbol – upozorňuje vás na potenciální nebezpečí úrazu. Chcete-li předejít možnému úrazu nebo smrtelnému zranění, dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, které doprovázejí tento symbol.



Označuje nebezpečnou situaci, která – pokud se jí nevyhnete – způsobí vážné nebo smrtelné zranění.



Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit vážné nebo smrtelné zranění.

















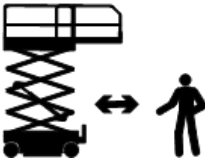




Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit lehké nebo středně těžké zranění.














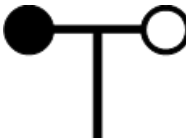



Označuje zprávy o škodách na majetku.









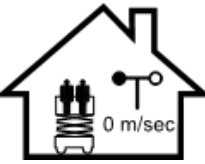
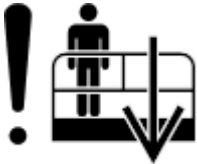

## Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

				
Přečtěte si návod k obsluze.	Přečtěte si servisní příručku.	Nebezpečí sevření	Nebezpečí sevření	Nebezpečí srážky
				
Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
				
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	Nebezpečí výbuchu	Nebezpečí požáru	Nebezpečí popálení	Nebezpečí proniknutí pokožkou
				
Připojte bezpečnostní rameno	Nepřibližujte se k pohyblivým součástem.	Uvolněte prostor výsuvných opěr a pneumatik.	Přemístěte stroj na rovný terén.	Uzavřete kolébku podvozku.

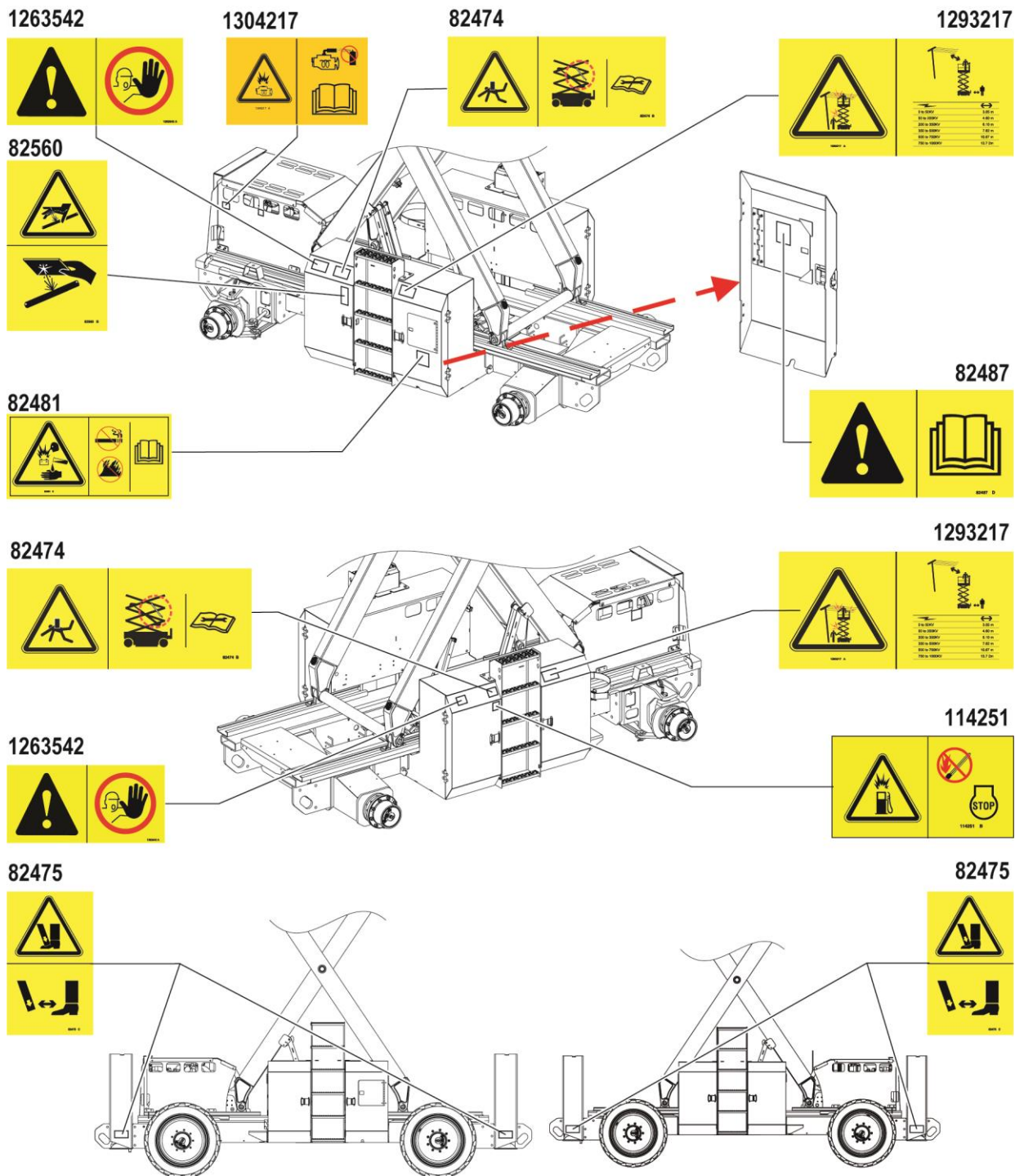
## Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

 <p>Spusťte plošinu.</p>	 <p>Neumísťujte stroj tam, kde jej nelze vyrovnat do vodorovné polohy pomocí výsuvných opěr.</p>	 <p>Zachovávejte potřebný odstup.</p>	 <p>Kryty smí otevírat pouze vyškolený personál údržby.</p>	 <p>K vyhledání netěsností použijte kus lepenky nebo papíru.</p>
 <p>Zajistěte kola pomocí klínů.</p>	 <p>Uvolněte brzdy.</p>	 <p>Upevňovací bod</p>	 <p>Kotevní bod bezpečnostního lana</p>	 <p>Kouření zakázáno</p>
 <p>Zatížení kola</p>	 <p>Zvedací bod</p>	 <p>Ruční síla</p>	 <p>Rychlost větru</p>	 <p>Zatížení výsuvných opěr</p>

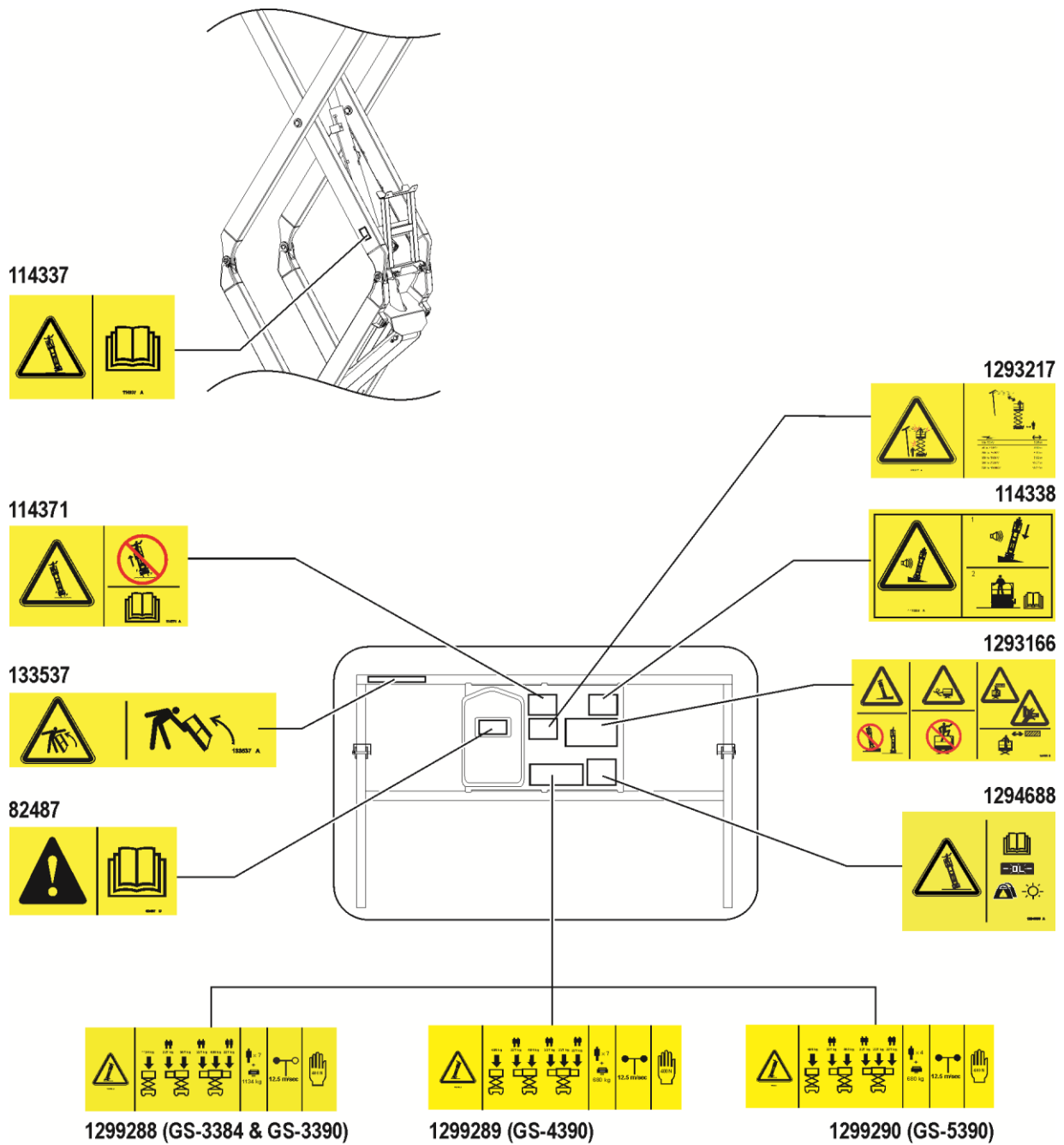
## Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

 <p>Jmenovité napětí pro napájení plošiny</p>	 <p>Jmenovitý tlak pro přívod vzduchu do plošiny</p>	 <p>Maximální nosnost</p>	 <p>Nebezpečí sevření</p>	 <p>Zábradlí při spouštění přidržte.</p>
 <p>Nebezpečí srážky</p>	 <p>Zajistěte kola pomocí klínů.</p>	 <p>Přetížení plošiny</p>	 <p>Pouze pro použití ve vnitřních oblastech</p>	 <p>Záložní spouštění</p>
 <p>Diagram přepravy</p>				

# Všeobecná bezpečnost



# Všeobecná bezpečnost



---

## Bezpečnost pracovníků

### Osobní ochranné pomůcky proti pádu

Při obsluze tohoto stroje nemusíte používat osobní ochranné pomůcky proti pádu. Jsou-li požadovány osobní ochranné pomůcky proti pádu provozním řádem staveniště nebo předpisy zaměstnavatele, musí platit následující zásady:

Všechny osobní ochranné pomůcky proti pádu musí splňovat požadavky příslušných zákonů a nařízení a musí být kontrolovány a používány ve shodě s pokyny výrobce pomůcek.

## Bezpečnost pracoviště

### ⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Tento stroj není elektricky izolován, a proto nezajišťuje ochranu v případě kontaktu s elektrickým proudem nebo v jeho blízkosti.



Dodržujte veškerá místní nařízení a zákony týkající se požadované bezpečné vzdálenosti od elektrického vedení. Musí být dodržována minimální požadovaná bezpečná vzdálenost dle níže uvedených tabulek.

Napětí ve vedení	Požadovaná bezpečná vzdálenost
0 až 50 kV	10 ft 3,05 m
50 až 200 kV	15 ft 4,60 m
200 až 350 kV	20 ft 6,10 m
350 až 500 kV	25 ft 7,62 m
500 až 750 kV	35 ft 10,67 m
750 až 1 000 kV	45 ft 13,72 m

Počítejte s pohybem plošiny, houpáním a průhybem elektrického vedení a dávejte pozor na silný nebo nárazový vítr.



Nepřibližujte se ke stroji, pokud se dotýká elektrického vedení pod napětím. Dokud nebude elektrické vedení odpojeno, nesmí se osoby na zemi nebo na plošině dotýkat stroje ani jej obsluhovat.

Nepoužívejte stroj během bouřky ani pokud se blýská.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

### ⚠ Nebezpečí převrácení

Hmotnost osob, zařízení a materiálů na plošině nesmí překročit maximální nosnost plošiny ani nosnost vysunuté plošiny.

#### Maximální nosnost výsuvné podlahy

Maximální počet osob	2 osoby
	(každá výsuvná podlaha)
Pouze výsuvná podlaha	500 lb / 227 kg
	(každá výsuvná podlaha)

#### Maximální nosnost – GS-3384 a GS-3390

Maximální počet osob	7
----------------------	---

#### Modely s jednou výsuvnou podlahou plošiny

Plošina zatažená	2 500 lb	1 134 kg
Pouze plošina	2 000 lb	907 kg
Pouze nástavec	500 lb	227 kg



pouze nástavec	pouze plošina
500 lb / 227 kg	2 000 lb / 907 kg

#### Modely se dvěma výsuvnými podlahami plošiny

Plošina zatažená	2 500 lb	1 134 kg
Plošina s jednou výsuvnou podlahou	2 000 lb	907 kg
Plošina se dvěma výsuvnými podlahami	1 500 lb	680 kg
Pouze každá výsuvná podlaha	500 lb	227 kg



pouze nástavec	pouze plošina	pouze nástavec
500 lb / 227 kg	1 500 lb / 680 kg	500 lb / 227 kg

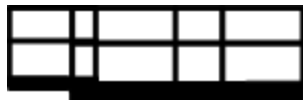
## Bezpečnost pracoviště

### Maximální nosnost – GS-4390

Maximální počet osob 7

#### Modely s jednou výsuvnou podlahou plošiny

Plošina zatažená	1 500 lb	680 kg
Pouze plošina	1 000 lb	454 kg
Pouze nástavec	500 lb	227 kg



pouze nástavec  
500 lb / 227 kg

pouze plošina  
1 000 lb / 454 kg

#### Modely se dvěma výsuvnými podlahami plošiny

Plošina zatažená	1 500 lb	680 kg
Plošina s jednou výsuvnou podlahou	1 000 lb	454 kg
Plošina se dvěma výsuvnými podlahami	500 lb	227 kg
Pouze nástavec	500 lb	227 kg



pouze nástavec  
500 lb / 227 kg

pouze plošina  
500 lb / 227 kg

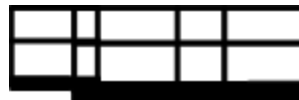
pouze nástavec  
500 lb / 227 kg

### Maximální nosnost – GS-5390

Maximální počet osob 4

#### Modely s jednou výsuvnou podlahou plošiny

Plošina zatažená	1 500 lb	680 kg
Pouze plošina	1 000 lb	454 kg
Pouze nástavec	500 lb	227 kg



pouze nástavec  
500 lb / 227 kg

pouze plošina  
1 000 lb / 454 kg

#### Modely se dvěma výsuvnými podlahami plošiny

Plošina zatažená	1 500 lb	680 kg
Plošina s jednou výsuvnou podlahou	1 000 lb	454 kg
Plošina se dvěma výsuvnými podlahami	500 lb	227 kg
Pouze každá výsuvná podlaha	500 lb	227 kg



pouze nástavec  
500 lb / 227 kg

pouze plošina  
500 lb / 227 kg

pouze nástavec  
500 lb / 227 kg

## Bezpečnost pracoviště



Nezvedejte plošinu, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.



Nespoléhejte se na výstražnou signalizaci náklonu jako na indikátor roviny povrchu. Zvuková signalizace náklonu plošiny se na podvozku a na plošině spustí, až když bude stroj na prudkém svahu.

Zazní-li zvuková signalizace náklonu: Spusťte plošinu. Přesuňte stroj na pevný a rovný povrch. Zazní-li zvuková signalizace náklonu, když bude plošina zvednutá, dbejte při spouštění plošiny maximální opatrnosti.

Neupravujte a neodpojujte koncové spínače nebo snímač úhlu.

Je-li plošina zvednutá, nepojíždějte rychlostí vyšší než 0,7 mil/h / 1,1 km/h.

Pokud se plošina zahákne či zachytí o okolní konstrukci nebo jinak ztratí schopnost normálního pohybu, nepoužívejte k jejímu uvolnění ovládací prvky na plošině. Než se pokusíte uvolnit plošinu pomocí ovládání ze země, musí plošinu opustit všechny osoby.



Neodtlačujte ani nepřitahujte žádný předmět, který se nachází mimo plošinu.

### Maximální přípustná ruční síla

<b>GS-3384</b>	90 lb / 400 N
<b>GS-3390</b>	90 lb / 400 N
<b>GS-4390</b>	90 lb / 400 N
<b>GS-5390</b>	90 lb / 400 N

Nepoužívejte stroj jako jeřáb.

Nepoužívejte plošinu k tlačení stroje nebo jiných předmětů.

Plošina nesmí přijít do kontaktu s okolními konstrukcemi.

Neřivazujte plošinu k okolním konstrukcím.

Břemena neumísťujte vně obvodu plošiny.

## Bezpečnost pracoviště

Nezvedejte plošinu, pokud rychlost větru může překročit 28 mil/h / 12,5 m/s. Je-li plošina zvednutá a rychlost větru překročí 28 mil/h / 12,5 m/s, spusťte plošinu a nepokračujte v provozu stroje.



Nepoužívejte stroj v silném nebo nárazovém větru. Nezvětšujte plochu plošiny ani nákladu. Čím větší je plocha vystavená účinkům větru, tím nižší je stabilita stroje.

Neupravujte ani nepozměňujte mobilní zdvihací pracovní plošinu bez předchozího písemného souhlasu výrobce. Montáž držáků nářadí nebo jiných materiálů k plošině, okopové zarážce nebo ochrannému zábradlí může zvýšit hmotnost plošiny a také zvětšit její plochu či plochu nákladu.



Zafixovaná nebo přečnivající břemena nepokládejte na žádnou část stroje ani je na ni neupevňujte.



Poblíž nerovného terénu či nestabilního povrchu nebo přímo po něm ani v jiných nebezpečných situacích nejezděte se zvednutou plošinou.



Žebříky či lešení neumísťujte na plošinu ani je neopírejte o žádnou část stroje.

Při pojezdu stroje ve složené poloze po nerovném terénu, stavebním odpadu, nestabilním nebo kluzkém povrchu a poblíž výkopů nebo srázů dbejte maximální opatrnosti a pojíždějte nízkou rychlostí.

Neupravujte a neodpojujte součásti stroje, které jakkoli ovlivňují jeho bezpečnost a stabilitu.

Součásti důležité pro stabilitu stroje nevyměňujte za součásti s jinou hmotností nebo jinými technickými parametry.

Nepřevázejte nářadí a materiály, pokud nejsou rovnoměrně rozloženy a pokud s nimi osoba či osoby na plošině nemohou bezpečně manipulovat.

Nepoužívejte stroj na pohyblivé ploše nebo na pojízdném vozidle.

Ujistěte se, že všechny pneumatiky jsou v dobrém stavu, vzduchem plněné pneumatiky jsou správně nahuštěné a že matice kol jsou řádně dotažené.

## Bezpečnost pracoviště

### ▲ Nebezpečí při práci na svazích

Nejezděte na svazích, jejichž sklon překračuje maximální hodnoty náklonu a bočního náklonu stroje. Maximální hodnoty platí pro stroje s výložníkem v zatažené poloze.

Model	Maximální sklon svahu, zatažená poloha	Maximální boční sklon, zatažená poloha
GS-3384 GS-3390 GS-4390	50 % (26 °)	50 % (26 °)
GS-5390	40 % (22 °)	40 % (22 °)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.

### ▲ Nebezpečí pádu

Ochranné zábradlí zajišťuje ochranu proti pádu. Jestliže osoby na plošině musí používat osobní ochranné pomůcky proti pádu v souladu s provozním řádem staveniště nebo kvůli předpisům zaměstnavatele, musí být tyto osobní ochranné pomůcky v souladu s pokyny výrobce a s požadavky příslušných zákonů a předpisů. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.



Na ochranné zábradlí plošiny si nesedějte, nestoupejte na ně ani po něm nešplhejte. Vždy pevně stůjte na podlaze plošiny.



Neslézejte ze zvednuté plošiny.

Udržujte podlahu plošiny v čistotě.

Před zahájením provozu uzavřete vstupní rám plošiny.

Neuvádějte stroj do provozu, pokud není ochranné zábradlí řádně namontováno a vstup zajištěn pro provoz.

Nevstupujte na plošinu a neopouštějte ji, dokud stroj není ve složené poloze.

V konstrukci stroje byla zohledněna rizika spojená se specifickým použitím výrobku při výstupu ve výšce. Pro další informace se obraťte na společnost Genie (viz část Kontaktování výrobce).

## Bezpečnost pracoviště

### ▲ Nebezpečí srážky



Při jízdě nebo obsluze plošiny mějte na paměti omezenou viditelnost a slepá místa.

Při pojíždění se strojem sledujte polohu vysunuté plošiny.

Dříve než jej odbrzdíte, musí stroj stát na rovném povrchu nebo musí být zajištěn proti pohybu.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.



Zkontrolujte, zda se v pracovní oblasti nenacházejí překážky nad hlavou nebo jiná potenciální nebezpečí.



Budete-li se držet ochranného zábradlí plošiny, mějte na paměti nebezpečí sevření.

Sledujte a používejte barevně označené směrové šipky funkcí pojezdu a řízení na ovládacím panelu plošiny a na desce se štítkem.



Nespouštějte plošinu, pokud se pod ní nacházejí osoby nebo překážky.



Omezte rychlost jízdy podle stavu a sklonu terénu, hustoty dopravy, přítomnosti osob a jiných faktorů, které mohou způsobit kolizi.

Nezasahujte plošinou do dráhy žádného jeřábu nebo pohyblivého strojního zařízení, pokud nebylo uzamknuto ovládání jeřábu nebo pokud nebyla učiněna opatření, která zamezí případné srážce.

Během provozu stroje neprovádějte kaskadérské ani jiné nebezpečné kousky.

## Bezpečnost pracoviště

### ▲ Nebezpečí úrazu

Vždy provozujte stroj na dobře větraném místě, abyste zabránili otravě oxidem uhelnatým.

Nepoužívejte stroj, zjistíte-li únik hydraulického oleje nebo vzduchu. Unikající vzduch nebo hydraulický olej může proniknout pokožkou nebo způsobit popáleniny.

Nesprávné zacházení se součástmi pod kryty způsobí vážné zranění. Kryty smí otvírat pouze vyškolený personál údržby. Pracovník obsluhy by tak měl učinit pouze při provádění kontroly před zahájením provozu. Během provozu musí být všechny kryty uzavřeny a zajištěny.

### ▲ Nebezpečí poškození součástí

Ke spouštění motoru z vnějšího zdroje nepoužívejte baterii ani nabíječku s napětím vyšším než 12 V.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

Neuvádějte stroj do provozu na místech, kde se mohou vyskytovat vysoce intenzivní magnetická pole.

### ▲ Nebezpečí výbuchu a požáru

Nespouštějte motor, pokud ucítíte zápach zkapalněného plynu (LPG), benzinu, motorové nafty nebo jiných výbušných látek.

Nedoplňujte do stroje palivo, když motor běží.

Palivo doplňujte a akumulátory dobíjejte pouze na otevřeném, dobře větraném místě bez jisker, otevřeného ohně a zapálených tabákových výrobků.

Neuvádějte stroj do provozu ani nenabíjejte akumulátor v nebezpečných místech nebo na místech, kde se mohou vyskytovat potenciálně hořlavé či výbušné plyny nebo částice.

Nestříkejte éter do motorů vybavených žhavicími svíčkami.

## Bezpečnost pracoviště

### ▲ Nebezpečí při provozu poškozeného stroje

Nepoužívejte stroj, je-li poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu.

Vždy před zahájením pracovní směny proveďte důkladnou kontrolu stroje a všech jeho funkcí. Je-li stroj poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu, okamžitě jej označte výstražnou visačkou a vyřadte jej z provozu.

Ujistěte se, že byla provedena veškerá údržba tak, jak je stanoveno v této příručce a příslušné servisní příručce společnosti Genie.

Ujistěte se, že jsou všechny štítky čitelné a na správném místě.

Zajistěte, aby byl návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na stroji.

### ▲ Nebezpečí sevření

Nesahejte do prostoru nůžkového mechanismu zdvihu.

Při obsluze stroje ze země používejte zdravý rozum a myslete dopředu. Zachovávejte bezpečnou vzdálenost mezi obsluhou, strojem a pevnými objekty.

Při demontáži kolíků zábradlí pevně držte zábradlí plošiny. Ochranné zábradlí plošiny nesmí spadnout.

### ▲ Bezpečnost výsuvných opěr

#### Nebezpečí převrácení

Nespouštějte výsuvné opěry, pokud stroj nestojí na pevném povrchu. Vyhýbejte se srázům, výkopům, nestabilním a kluzkým povrchům a dalším potenciálně nebezpečným podmínkám.

Když není používána funkce automatického vyrovnání a výsuvné opěry jsou spouštěny individuálně, musí být jako první spuštěny výsuvné opěry na straně řízených kol.

Nezvedejte plošinu, pokud stroj není ve vodorovné poloze. Neumísťujte stroj na plochu, kde jej nelze vyrovnat do vodorovné polohy pouze pomocí výsuvných opěr.

Nezvedejte plošinu, pokud nejsou řádně spuštěny všechny čtyři výsuvné opěry, opěrné patky nejsou v pevném kontaktu se zemí a stroj není ve vodorovné poloze.

Nenastavujte výsuvné opěry, jestliže je plošina zvednutá.

Nepojíždějte se strojem, pokud jsou spuštěny výsuvné opěry.

## Bezpečnost pracoviště

### ▲ Bezpečnost při manipulaci s akumulátory

#### Nebezpečí popálení



Akumulátory obsahují kyselinu. Při manipulaci s akumulátory vždy používejte ochranný oděv a brýle.

Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.

Nevystavujte akumulátory ani nabíječku během nabíjení účinkům vody nebo deště.

#### Nebezpečí výbuchu



Nepřibližujte se k akumulátorům se zdroji jiskření nebo otevřeným ohněm a v jejich blízkosti nekuřte. Z akumulátorů uniká výbušný plyn.



Prohlubeň pro akumulátor musí zůstat otevřená po celý cyklus nabíjení.



Nedotýkejte se pólů akumulátorů ani kabelových svorek nářadím, které může být zdrojem jiskření.

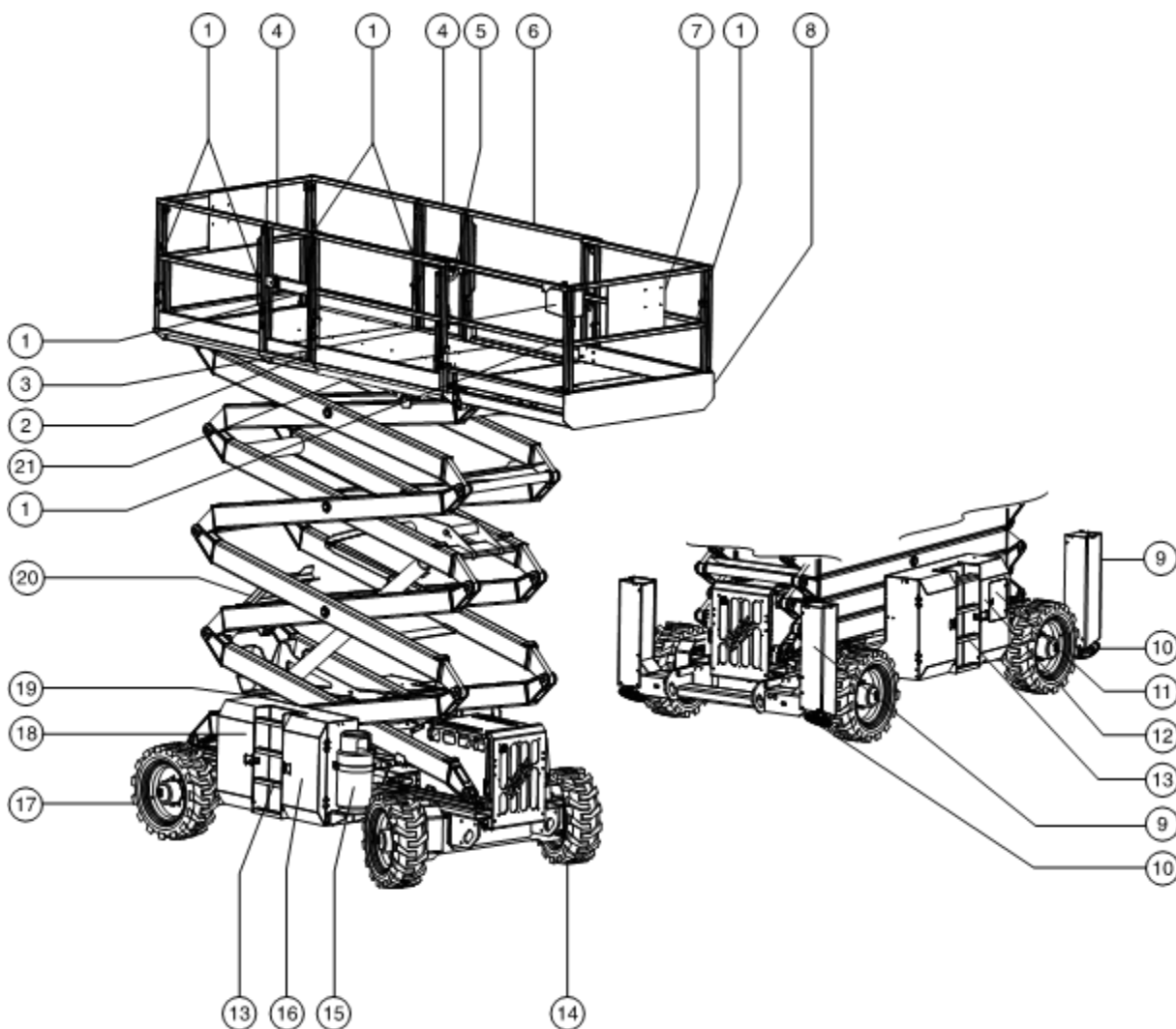
#### Nebezpečí poškození součástí

K nabíjení akumulátorů nepoužívejte nabíječku s napětím vyšším než 24 V.

### Po každém použití

- 1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.
- 2 Spust'te plošinu.
- 3 Otoč'te spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

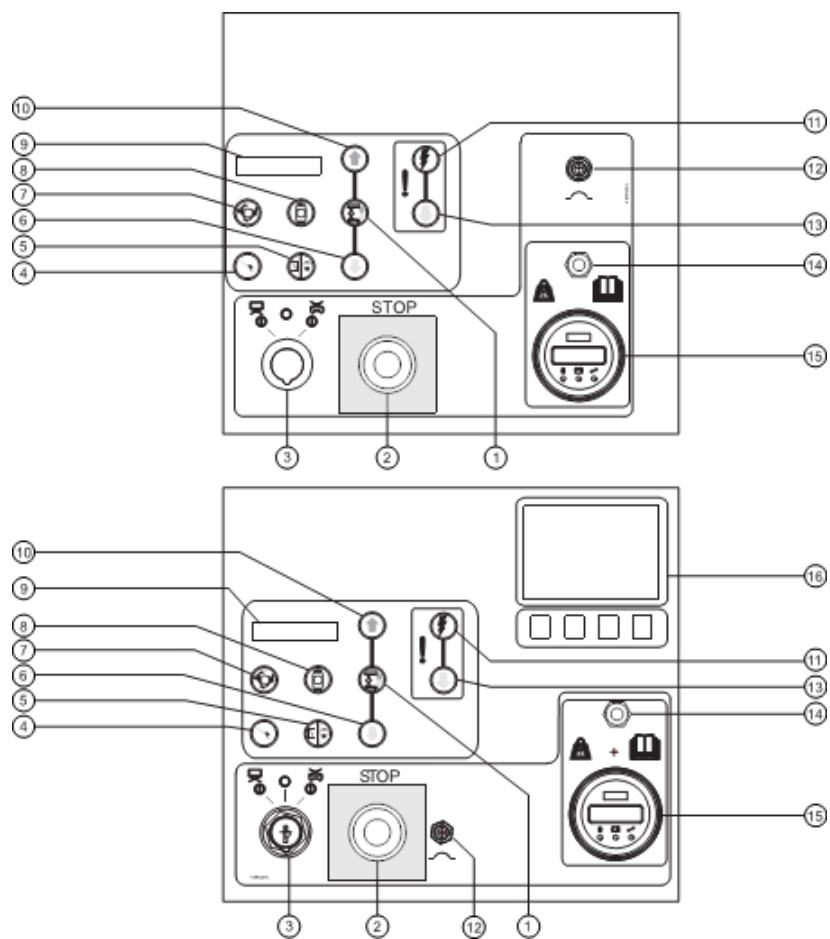
## Popis stroje



- |  |  |   |
|--|--|---|
| 1 Kotevní bod bezpečnostního lana      | 9 Kryt výsuvné opěry (jsou-li součástí výsuvné opěry)              | 15 Nádrž na LPG                         |
| 2 Zásuvka s přerušovačem obvodu (GFCI) | 10 Opěrná patka výsuvné opěry (jsou-li součástí výsuvné opěry)     | 16 Hydraulická nádrž (za krytem)        |
| 3 Ovládání z plošiny                   | 11 Ovládání stroje ze země s LCD displejem                         | 17 Neřiditelné kolo                     |
| 4 Vstupní rám plošiny                  | 12 Výstražná signalizace náklonu (za panelem pro ovládání ze země) | 18 Palivová nádrž (za krytem)           |
| 5 Páka zajištění vysunutí plošiny      | 13 Vstupní žebřík  | 19 Napájení plošiny (není viditelné)    |
| 6 Ochranné zábradlí plošiny            | 14 Řiditelné kolo  | 20 Bezpečnostní rameno (není viditelné) |
| 7 Přihrádka pro uložení návodu         |  | 21 Indikátor nosnosti (je-li ve výbavě) |
| 8 Výsuvná podlaha plošiny              |  |   |

## Ovládací prvky

Stanice pro ovládání ze země slouží ke zvedání plošiny při kontrolách funkčnosti a pro účely uskladnění. Stanice pro ovládání ze země lze použít v nouzové situaci k záchraně zraněné osoby na plošině.



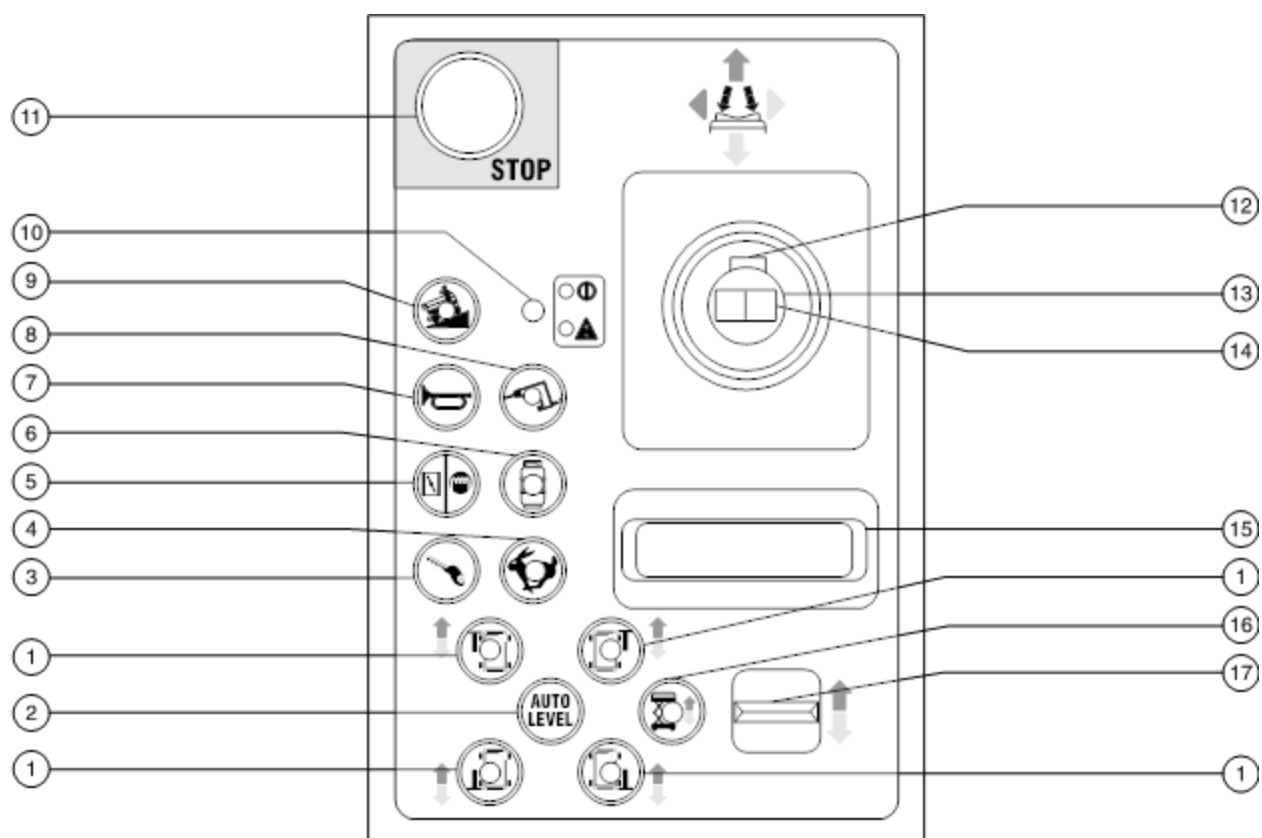
### Panel pro ovládání ze země

## Ovládací prvky

### Panel pro ovládání ze země

- 1 Tlačítko aktivace funkce zvedání  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci zvedání.
- 2 Červené tlačítko nouzového zastavení  
Chcete-li zastavit všechny funkce, stiskněte červené tlačítko nouzového zastavení do vypnuté polohy. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.
- 3 Spínač s klíčkem pro volbu ovládání: z plošiny / vypnuto / ze země  
Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání z plošiny se aktivuje panel pro ovládání z plošiny. Otočením spínače s klíčkem do vypnuté polohy se stroj vypne. Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání ze země se aktivuje panel pro ovládání ze země.
- 4 Tlačítko spouštěče motoru  
Stisknutím tlačítka nastartujte motor.
- 5 Benzinové/LPG modely: Tlačítko sytiče  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete sytič.  
Modely s naftovým motorem: Tlačítko žhavicí svíčky  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete žhavicí svíčky.
- 6 Tlačítko spuštění plošiny  
Stisknutím tohoto tlačítka se spustí plošina.
- 7 Tlačítko volby volnoběhu motoru s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka zvolte nastavení volnoběžných otáček motoru. Rozsvícená kontrolka signalizuje, že jsou zvoleny vysoké volnoběžné otáčky. Zhasnutá kontrolka signalizuje, že jsou zvoleny nízké volnoběžné otáčky.
- 8 Benzinové/LPG modely: Tlačítko volby LPG s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka zvolte typ paliva. Rozsvícená kontrolka signalizuje, že je zvolen provoz na LPG. Zhasnutá kontrolka signalizuje, že je zvolen provoz na benzin.
- 9 LCD displej
- 10 Tlačítko zvednutí plošiny  
Stisknutím tohoto tlačítka se zvedne plošina.
- 11 Tlačítko pro aktivaci funkce záložního napájení  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci záložního napájení.
- 12 20 A jistič pro systémový obvod
- 13 Tlačítko pro aktivaci podpůrného spouštění dolů  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci podpůrného spouštění dolů.
- 14 Spínač kalibrace snímání zátěže (podrobnosti naleznete v servisní příručce)
- 15 Displej kalibrace snímání zátěže (podrobnosti naleznete v servisní příručce)
- 16 LCD displej  
Na obrazovce se zobrazuje počítadlo provozních hodin, napětí, tlak oleje a teplota chladicí kapaliny. Na obrazovce se rovněž zobrazí kódy závad a další servisní informace.

## Ovládací prvky



### Panel pro ovládání z plošiny

## Ovládací prvky

### Panel pro ovládání z plošiny

- 1 Tlačítko pro aktivaci funkce výsuvné opěry s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci zvednutí či spuštění jednotlivých opěr.
- 2 Tlačítko automatického vyrovnávání výsuvných opěr  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci automatického vyrovnání.
- 3 Tlačítko spouštěče motoru  
Stisknutím tlačítka nastartujte motor.
- 4 Tlačítko volby volnoběhu motoru s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka zvolte nastavení volnoběžných otáček motoru. Rozsvícená kontrolka signalizuje, že jsou zvoleny vysoké volnoběžné otáčky. Zhasnutá kontrolka signalizuje, že jsou zvoleny nízké volnoběžné otáčky.
- 5 Benzinové/LPG modely: Tlačítko sytiče  
Stisknutím tohoto tlačítka usnadníte spuštění motoru v chladných provozních podmínkách.  
Modely s naftovým motorem: Tlačítko žhavicí svíčky  
Stisknutím tohoto tlačítka usnadníte spuštění motoru v chladných provozních podmínkách.
- 6 Benzinové/LPG modely: Tlačítko volby LPG s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka zvolíte provoz na LPG.
- 7 Tlačítko klaksonu  
Stisknutím tohoto tlačítka se rozezní klakson. Uvolněte tlačítko a klakson utichne.
- 8 Tlačítko volby generátoru s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka zapnete generátor. Kontrolka se rozsvítí. Opětovným stisknutím tlačítka generátor vypnete.
- 9 Tlačítko stroje na svahu s kontrolkou: Malá provozní rychlost na svahu  
Stisknutím tohoto tlačítka zvolíte malou provozní rychlost na svahu.
- 10 Zelená kontrolka napájení / Červená kontrolka chyby  
Zelená kontrolka napájení svítí, když je červené tlačítko nouzového zastavení vytaženo do zapnuté polohy.  
Jestliže je rozsvícená červená kontrolka, zatlačením a opětovným vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení resetujte systém. Jestliže zůstane červená kontrolka svítit, označte stroj visačkou a vyřaďte jej z provozu.
- 11 Červené tlačítko nouzového zastavení  
Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.
- 12 Spínač aktivace funkce  
Stisknutím a přidržením spínače aktivace funkce aktivujete funkci pojezdu.

## Ovládací prvky

- 13 Páka proporcionálního ovládání funkce pojezdu  
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se bude pohybovat ve směru modré šipky.  
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou na ovládacím panelu, stroj se bude pohybovat ve směru žluté šipky.
- 14 Kolébkový přepínač pro funkci řízení  
Stiskněte levou stranu kolébkového přepínače a stroj zatočí doleva.  
Stisknete-li pravou stranu kolébkového přepínače, stroj zatočí doprava.
- 15 Opěrka zápěstí
- 16 Tlačítko pro aktivaci funkce zvedání s kontrolkou  
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci zvedání.
- 17 Proporcionální kolébkový spínač pro zvedání/spouštění výsuvných opěr a zvedání/spouštění plošiny  
Když svítí kontrolka tlačítka automatického vyrovnávání, přepněte kolébkový přepínač nahoru. Výsuvné opěry se zvednou. Přesunutím kolébkového přepínače dolů se výsuvné opěry spustí.  
Když svítí kontrolka tlačítka jednotlivé opěry, přepněte kolébkový přepínač nahoru a výsuvná opěra se zvedne. Přesunutím kolébkového přepínače dolů se výsuvná opěra spustí.  
Když svítí kontrolka tlačítka aktivace funkce zvedání, přepněte kolébkový přepínač nahoru. Plošina se zvedne. Přesunutím kolébkového přepínače dolů se plošina spustí.

## Kontroly



### Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
  - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
  - 2 **Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.**
- Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupem kontroly před zahájením provozu a ujistěte se, že mu rozumíte.**
- 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
- 4 Zkontrolujte pracoviště.
- 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

### Základy kontroly před zahájením provozu

Pracovník obsluhy je povinen provádět kontrolu před zahájením provozu a pravidelnou údržbu.

Kontrola před zahájením provozu je vizuální kontrola, kterou provádí pracovník obsluhy před zahájením každé pracovní směny. Kontrola umožňuje odhalit zjevné poruchy stroje ještě předtím, než pracovník obsluhy začne provádět funkční zkoušky.

Kontrola před zahájením provozu slouží rovněž k rozhodnutí o provedení úkonů pravidelné údržby. Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou přesně vymezeny v tomto návodu.

Prohlédněte si seznam na následující straně a zkontrolujte všechny položky.

Zjistíte-li poškození nebo jakoukoli nedovolenou odchylku od stavu stroje při dodání, musíte stroj označit visačkou a vyřadit jej z provozu.

Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce. Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a teprve potom zahájit kontroly funkčnosti.

Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.

## Kontroly

### Kontrola před zahájením provozu

- Ujistěte se, zda je návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na plošině.
- Ujistěte se, že jsou všechny štítky na svém místě a zda jsou čitelné. Viz kapitola Kontroly.
- Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu hydraulického oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu elektrolytu v akumulátorech. V případě potřeby doplňte destilovanou vodu. Viz kapitola Údržba.
- Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu motorového oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu elektrolytu v akumulátorech. V případě potřeby doplňte destilovanou vodu. Viz kapitola Údržba.

Zkontrolujte, zda nejsou následující součásti nebo oblasti poškozené, chybně namontované, nedovoleně upravené nebo zda nechybí:

- elektrické součásti, zapojení a kabely;
- hydraulické hadice, spojky, hydraulické válce a soustavy potrubí;
- hnací motory;
- otěrové desky;
- pneumatiky a kola;
- koncové spínače, snímač úhlu a siréna;
- matice, šrouby a jiné spojovací prvky;
- součásti pro uvolnění brzdy;
- součásti pro zabezpečení proti přetížení plošiny;

- bezpečnostní rameno;
- výsuvné podlahy plošiny;
- čepy nůžkového mechanismu a pojistné spojovací prvky;
- ovládací páka plošiny;
- kryty výsuvných opěr a opěrné patky (jsou-li ve výbavě);
- palivové a hydraulické nádrže;
- motor a související součásti;
- vstupní rám plošiny; (pokud jsou ochranné zábrany na plošině nainstalovány)
- kotevní bod bezpečnostního lana;
- generátor (je-li ve výbavě);
- zvuková signalizační zařízení a majáky (jsou-li ve výbavě);

Na celém stroji zkontrolujte:

- trhliny ve svarech nebo nosných konstrukčních součástech;
- promáčknutí nebo poškození stroje;
- zda některé součásti stroje nevykazují stopy nadměrné rzi, koroze nebo oxidace.
- Ujistěte se, zda nechybí konstrukční ani jiné důležité součásti a zda jsou jejich spojovací prvky a kolíky na svém místě a řádně dotažené.
- Ujistěte se, že boční zábrany jsou instalovány a kolíky i šrouby utaženy (v případě instalace zábran plošiny).

Poznámka: Jestliže musí být plošina zvednuta při inspekci stroje, ujistěte se, že je bezpečnostní rameno na svém místě. Viz kapitola Pokyny k obsluze.

## Kontroly



---

### Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
    - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
    - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
    - 3 Před používáním stroje vždy proveďte kontroly funkce.**
- Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy funkčních zkoušek a ujistěte se, že jim rozumíte.**
- 4 Zkontrolujte pracoviště.
  - 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

### Základy funkčních zkoušek

Funkční zkoušky slouží k odhalení případných poruch ještě před zahájením provozu stroje. Pracovník obsluhy musí postupovat podle pokynů, které jsou rozepsány do jednotlivých kroků, a přezkoušet všechny funkce stroje.

Nikdy nepoužívejte stroj, který vykazuje funkční poruchu. Zjistíte-li funkční poruchu, označte stroj visáčkou a vyřaďte jej z provozu. Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce.

Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a funkční zkoušky a teprve potom uvést stroj do provozu.

## Kontroly

### Na panelu pro ovládání ze země

- 1 Vyberte si zkušební plochu. Musí být rovná, pevná a bez nebezpečných prvků.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení v plošině a v ovládání na zemi do polohy zapnuto.
- 3 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.
- ⊙ Výsledek: Rozsvítí se LCD obrazovka a zobrazí se text SYSTEM READY (systém připraven).

Poznámka: Při nízkých teplotách potřebuje LCD obrazovka čas na zahřátí, než se na ní zobrazí údaje.

- 4 Spusťte motor. Viz kapitola Pokyny k obsluze.

### Zkouška nouzového zastavení

- 5 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do vypnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Motor by se měl vypnout a žádná funkce by neměla být aktivní.
- 6 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu spusťte motor.

### Kontrola funkcí zvedání/spouštění

Akustické výstražné signály na tomto stroji a signál standardního klaksonu vychází ze stejného centrálního varovného signálního zařízení. Klakson má konstantní tón. Zvuková signalizace klesání má frekvenci 60 signálů za minutu. Zvuková signalizace, která se spustí, když stroj není ve vodorovné poloze, má frekvenci 180 signálů za minutu.

- 7 Neaktivujte tlačítko aktivace funkce zvedání. Stiskněte a přidržte tlačítko pro zvedání plošiny.



- ⊙ Výsledek: Plošina by se neměla zvedat.
- 8 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání. Stiskněte a přidržte tlačítko pro zvedání plošiny.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla zvedat.
- 9 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání. Stiskněte a přidržte tlačítko pro spuštění plošiny.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla spouštět. Během spouštění plošiny by měla fungovat zvuková signalizace klesání.
- 10 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.

## Kontroly

### Na panelu pro ovládání z plošiny

#### Zkouška nouzového zastavení

- 11 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Motor by se měl vypnout a žádná funkce by neměla být aktivní.
- 12 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu spusťte motor.
- ⊙ Výsledek: Kontrolka by měla svítit zeleně.



#### Zkouška klaksonu

- 13 Stiskněte tlačítko klaksonu.
- ⊙ Výsledek: Klakson by měl zatroubit.

### Zkouška funkcí zvedání/spouštění a aktivace funkcí

- 14 Spusťte motor.
- 15 Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru indikovaném modrou šipkou.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se neměla zvedat.
- 16 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání.



- 17 Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru indikovaném modrou šipkou.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla zvedat.
- 18 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání.
- 19 Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru indikovaném žlutou šipkou.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla spouštět. Během spouštění plošiny by měla fungovat zvuková signalizace klesání.

## Kontroly

### Zkouška řízení

Poznámka: Při provádění kontroly funkčnosti řízení a pojezdu je nutné stát na plošině čelem ke straně řízených kol stroje.

- 20 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 21 Stiskněte kolébkový přepínač na horní straně ovládací páky pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu.
  - ⊙ Výsledek: Říditelná kola se natočí ve směru označeném modrým trojúhelníkem.
- 22 Stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu.
  - ⊙ Výsledek: Říditelná kola se natočí ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.

### Zkouška pojezdu a brzd

- 23 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 24 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.
  - ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat ve směru, kterým ukazuje modrá šipka na ovládacím panelu, poté by se měl náhle zastavit.
- 25 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 26 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.
  - ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat ve směru, kterým ukazuje žlutá šipka na ovládacím panelu, poté by se měl náhle zastavit.

Poznámka: Brzdy musí být schopny udržet stroj na každém svahu, který je schopen vyjet.

### Zkouška omezené rychlosti pojezdu

- 27 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání. Zvedněte plošinu minimálně do výšky 6 ft / 1,8 m.
- 28 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 29 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.
  - ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu se zvednutou plošinou nesmí překročit 1,03 ft / 31 cm/s.

Jestliže rychlost pojezdu se zvednutou plošinou překročí 1,03 ft / 31 cm/s, stroj ihned označte visáčkou a vyřaďte jej z provozu.

## Kontroly

### Zkouška výšky dosažitelné v závislosti na poloze výsuvných opěr (GS5390)

- 30 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání. Zvedněte plošinu.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla zvednout do výšky 33 stop / 10,1 m a poté se zastavit. Plošina by se neměla zvednout do výšky nad 33 stop / 10,1 m, pokud nejsou spuštěny výsuvné opěry.
- 31 Jeďte se strojem směrem dopředu.
- ⊙ Výsledek: Funkce pojezdu by měla být deaktivována.
- 32 Spusťte plošinu. Je-li plošina výše než 15 ft / 4,6 m od země, výsuvné opěry se nespustí.
- 33 Stiskněte a přidržte tlačítko pro automatické vyrovnání.



- 34 Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru dolů.
- ⊙ Výsledek: Výsuvné opěry by se měly vysunout a vyrovnat stroj. Když bude stroj v rovině, ozve se zvukový signál.
- 35 Zvedněte plošinu.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla zvednout do plné výšky.
- 36 Spusťte plošinu.
- 37 Stiskněte a podržte tlačítko automatického vyrovnání a zvedněte výsuvné opěry.

### Zkouška záložního napájení

- 38 Stiskněte a podržte tlačítko pro aktivaci funkce zvedání a plošinu zvedněte přibližně o 2 ft / 60 cm.
- 39 Stisknutím červeného tlačítka nouzového zastavení vypněte motor.
- 40 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 41 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání. Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru indikovaném žlutou šipkou.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla spouštět.

### Zkouška pojezdu se zastavením při náklonu

Poznámka: Tuto zkoušku provádějte ze země pomocí ovládacího pultu plošiny. Nestůjte na plošině.

- 42 Spusťte plošinu úplně dolů.
- 43 Najedte se strojem na svah, ve kterém bude jedna z bočních stran podvozku vyvýšená o 2,5 °.
- 44 Zvedněte plošinu přibližně do výšky 15 ft / 4,6 m.
- ⊙ Výsledek: Plošina by se měla zastavit a ozve se zvuková signalizace náklonu s frekvencí 180 signálů za minutu. Rozsvítí se červená kontrolka tlačítka pro aktivaci funkce zvedání.
- 45 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí n ovládací páce.
- 46 Posuňte ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou a poté ovládací páku posuňte ve směru označeném žlutou šipkou.
- ⊙ Výsledek: Funkce pojezdu není funkční v žádném směru.

## Kontroly

- 47 Spustte plošinu úplně dolů.
- 48 Popojedte se strojem.
- ☉ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.
- 49 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte plošinu více než do výšky 15 ft / 4,6 m.
- 50 Najedte se strojem na svah, ve kterém bude jedna z bočních stran podvozku vyvýšená o 2,5 °.
- ☉ Výsledek: Stroj by se měl zastavit, jakmile nebo dříve než úhel náklonu jeho podvozku dosáhne hodnoty 2,5 °, a současně by se měla rozsvítit zvuková signalizace náklonu s frekvencí 180 signálů za minutu. Rozsvítí se červená kontrolka tlačítka pro aktivaci funkce zvedání.
- 51 Spustte plošinu úplně dolů.
- 52 Najedte se strojem na svah, ve kterém bude přední nebo zadní strana podvozku vyvýšená o 3,5 °.
- 53 Zvedněte plošinu přibližně do výšky 15 ft / 4,6 m.
- ☉ Výsledek: Plošina by se měla zastavit a ozve se zvuková signalizace náklonu s frekvencí 180 signálů za minutu. Rozsvítí se červená kontrolka tlačítka pro aktivaci funkce zvedání.
- 54 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 55 Posuňte ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou a poté ovládací páku posuňte ve směru označeném žlutou šipkou.
- ☉ Výsledek: Funkce pojezdu není funkční v žádném směru.
- 56 Spustte plošinu úplně dolů.
- 57 Popojedte se strojem.
- ☉ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.
- 58 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte plošinu více než do výšky 15 ft / 4,6 m.
- 59 Najedte se strojem na svah, ve kterém je úhel náklonu v podélném směru větší než 3,5 °.
- ☉ Výsledek: Plošina by se měla zastavit a ozve se zvuková signalizace náklonu s frekvencí 180 signálů za minutu. Rozsvítí se červená kontrolka tlačítka pro aktivaci funkce zvedání.
- 60 Spustte plošinu úplně dolů a vraťte se na rovnou plochu.

## Kontroly



### Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
  - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
  - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
  - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
  - 4 **Zkontrolujte pracoviště.**

**Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy kontroly pracoviště a ujistěte se, že jim rozumíte.**
- 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

### Základy kontroly pracoviště

Kontrola pracoviště napomáhá pracovníkovi obsluhy posoudit, zda je pracoviště vhodné pro bezpečný provoz stroje. Tuto kontrolu musí pracovník obsluhy provést ještě před přemístěním stroje na pracoviště.

Pracovník obsluhy je povinen rozpoznat všechna nebezpečí na pracovišti, zapamatovat si je a během jízdy, přípravy a provozu stroje si na ně dávat pozor a vyhýbat se jim.

### Kontrolní seznam ke kontrole pracoviště

Vyhýbejte se následujícím nebezpečným situacím:

- srázy nebo výkopy,
- hrboly, překážky nebo stavební odpad na zemi,
- svahy,
- nestabilní nebo kluzké povrchy,
- nadzemní překážky a vedení vysokého napětí,
- nebezpečná místa,
- nedostatečně pevný povrch z hlediska únosnosti veškerých zatížení vyvolaných strojem,
- vítr a náročné povětrnostní podmínky,
- přítomnost nepovolaných osob,
- další potenciálně nebezpečné situace.

## Kontroly


### Kontrola štítků se symboly

Pohledem zkontrolujte, zda jsou všechny štítky na svém místě a zda jsou čitelné.

Níže je uveden číselný seznam s množstvími a popisy.

Č. dílu	Popis štítku	Množství
28158	Štítek – Bezolovnatý benzin*	1
28159	Štítek – Nafta*	1
28160	Štítek – Zkapalněný plyn (LPG) (1 navíc s volitelnou extra nádrží LPG)*	1
28174	Štítek – Napájení plošiny, 230 V*	3
28235	Štítek – Napájení plošiny, 115 V*	3
43618	Štítek – Směrové šipky	1
44981	Štítek – Vzduchové vedení k plošině	2
52475	Štítek – Převrácení upevňovací bod	4
72086	Štítek – Zvedací bod	4
72868	Štítek – Podpěra kolébky motoru	1
82247	Štítek – 107 dB	1
82417	Panel pro ovládání z plošiny	1
82418	Panel pro ovládání ze země*	1
82474	Štítek – Použijte bezpečnostní klín pod kolo	2
82475	Štítek – Nebezpečí sevření, výsuvné opěry	4
82481	Štítek – Bezpečnostní pokyny pro manipulaci s akumulátory a nabíječkou	1
82487	Štítek – Přečtěte si příručku	2
82560	Štítek – Nebezpečí průniku pokožkou	1
82809	Štítek – Zatížení kol, GS-3384*	4
82812	Štítek – Přečtěte si servisní příručku	1
82824	Štítek – Zatížení kol, GS-3390, GS-4390*	4
82825	Štítek – Zatížení kol, GS-5390*	4
97709	Štítek – Horké	2
97719	Štítek – Bezpečnostní rameno	1
114251	Štítek – Nebezpečí výbuchu	1
114337	Štítek – Nebezpečí převrácení, koncový vypínač	1
114338	Štítek – Nebezpečí převrácení, výstražná signalizace náklonu	1
114371	Štítek – Bezpečnost výsuvných opěr	1
133269	Štítek – Zatížení výsuvné opěry, GS-3384*	4
133270	Štítek – Zatížení výsuvné opěry, GS-3390*	4
133271	Štítek – Zatížení výsuvné opěry, GS-4390*	4

Č. dílu	Popis štítku	Množství
133272	Štítek – Zatížení výsuvné opěry, GS-5390*	4
133537	Štítek – Nebezpečí sevření	1
215526	Štítek – Dráha řemene (MSG-425)*	1
1263542	Štítek – Přístup do motorového prostoru	2
1272242	Štítek – Registrace stroje	1
1281175	Štítek – Místo ukotvení bezpečnostního lana, zajištění proti pádu	10
1293166	Nebezpečí, varování – Nebezpečí převrácení, nebezpečí sevření	1
1293217	Štítek – Nebezpečí, riziko úrazu elektrickým proudem	3
1294688	LED kontrolka přetížení plošiny	1
1295446	Panel pro ovládání ze země	1
1299262	Štítek – Pokyny k přepravě/zvedání	2
1299288	Štítek – Max. nosnost / boční síla, GS-3384, GS-3390*	1
1299289	Štítek – Max. nosnost / boční síla, GS-4390*	1
1299290	Štítek – Max. nosnost / boční síla, GS-5390*	1
1299364	Štítek – Software Scon SC050, snímání zátěže RT	1
1304217	Štítek – Nebezpečí výbuchu	1
1301030	Štítek – nafta, stupeň V	1
1301217	Štítek – Nouzové spouštění	1

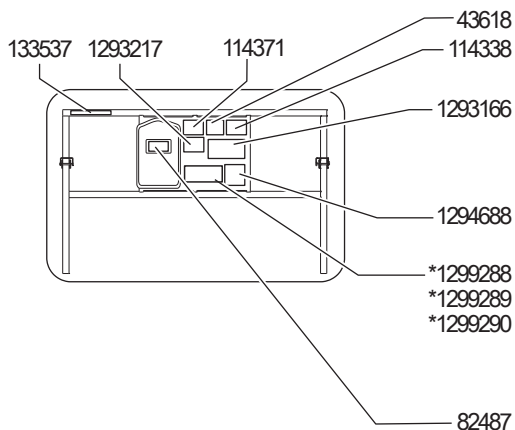
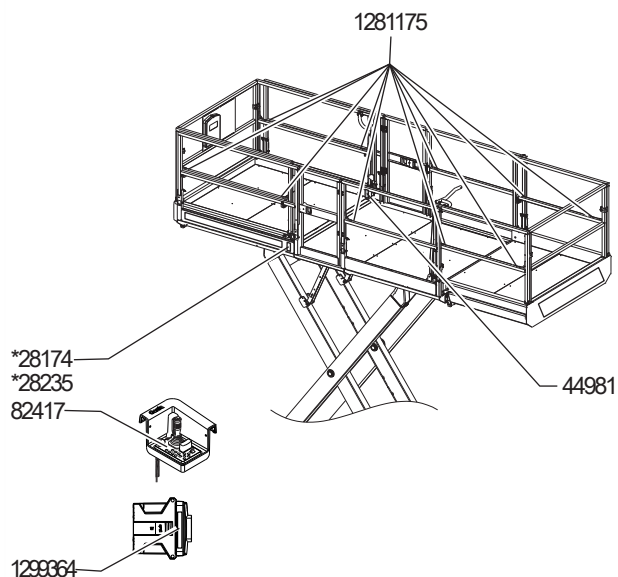
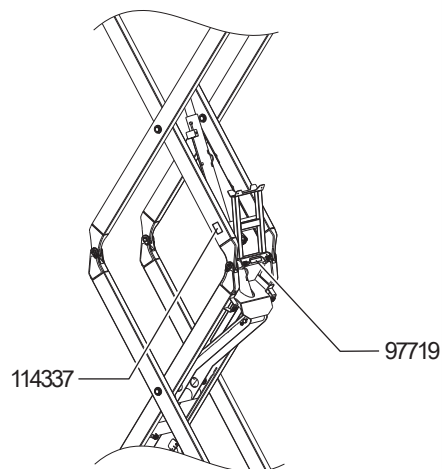
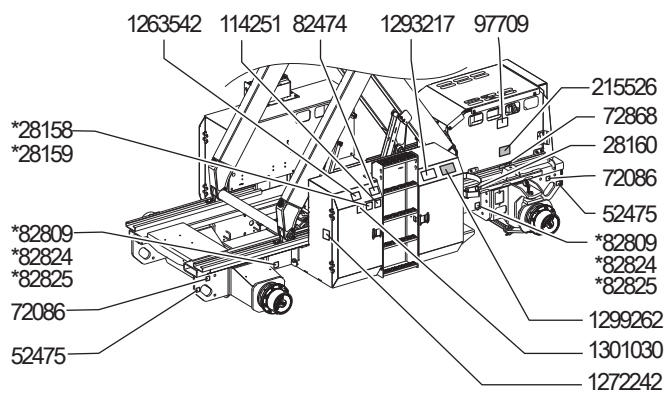
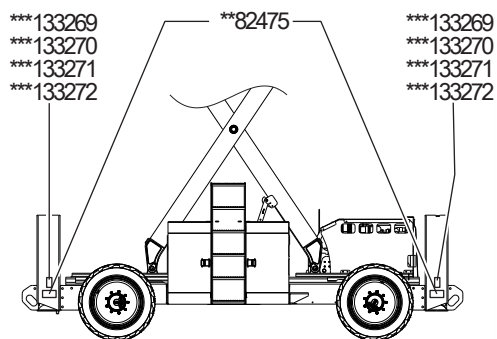
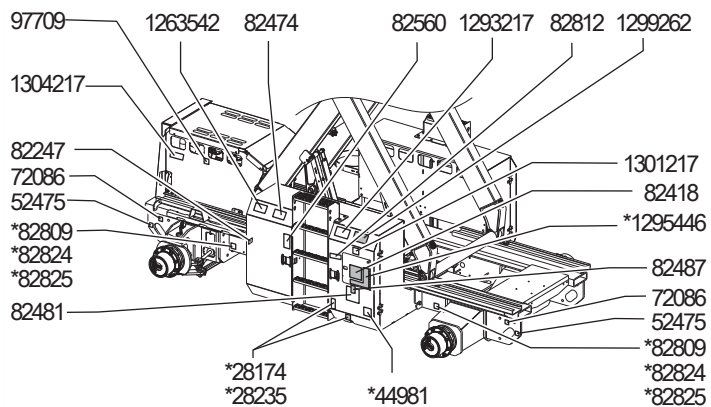
 Stínování znamená, že štítek není viditelný, tzn. že se nachází pod krytem.

\* Tyto štítky jsou specifické pro model, volitelnou možnost nebo konfiguraci.

\*\* Tyto štítky jsou připevněny na obou stranách podvozku.

\*\*\* Tyto štítky jsou připevněny na obou stranách podvozku a jsou specifické pro daný model, volitelnou možnost či konfiguraci.

# Kontroly



## Pokyny k obsluze



### Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
  - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
  - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
  - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
  - 4 Zkontrolujte pracoviště.
  - 5 **Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.**

### Základy

Kapitola Pokyny k obsluze obsahuje pokyny pro obsluhu jednotlivých funkcí stroje. Pracovník obsluhy je povinen dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze.

Používání stroje k jiným účelům, než je zvedání osob a potřebného nářadí a materiálů za účelem práce nad zemí, je nebezpečné a riskantní.

Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné. Pokud se očekává, že stroj bude během jediné pracovní směny používat několik osob, všechny osoby musí být kvalifikovanými pracovníky obsluhy a od všech se očekává, že budou dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze. To znamená, že před použitím stroje musí každý nový pracovník obsluhy provést kontrolu před zahájením provozu, funkční zkoušky a kontrolu pracoviště.

## Pokyny k obsluze

### Nouzové zastavení

Chcete-li okamžitě zastavit všechny funkce stroje, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na panelu pro ovládání ze země nebo z plošiny do vypnuté polohy.

Zajistěte opravu všech funkcí, které jsou aktivní i po stlačení červeného tlačítka nouzového zastavení.

### Spouštění motoru

- 1 Na panelu pro ovládání ze země otočte spínač s klíčkem do požadované polohy.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.

### Modely s benzinovým/LPG motorem

- 1 Stisknutím tlačítka LPG zvolte pohon na zkapalněný plyn (LPG).
- 2 Stiskněte tlačítko spouštěče motoru.

Poznámka: V chladných provozních podmínkách, 20 °F / -6 °C a méně stroj startujte na benzin a nechte jej zahřát po dobu 2 minut. Poté jej můžete přepnout na LPG. Zahřáté motory je možné spouštět i na LPG.

### Modely s naftovým motorem

- 1 Stiskněte tlačítko spouštěče motoru.

Poznámka: Před nastartováním motoru v chladných provozních podmínkách 50 °F / 10 °C a méně stiskněte a přidržeťte na 5 až 10 sekund tlačítko žhavicích svíček. Tlačítko žhavicích svíček držte stisknuté maximálně 20 sekund.

### Všechny modely

Pokud se motor nerozběhne do 15 sekund po aktivaci spouštěče, zjistěte příčinu a opravte případnou funkční poruchu. Před opětovným pokusem o spuštění počkejte 60 sekund.

V chladných provozních podmínkách (20 °F / -6 °C a méně) zahřívejte motor po dobu 5 minut před zahájením provozu, abyste předešli poškození hydraulického systému.

V mimořádně chladných provozních podmínkách (0 °F / -18 °C a méně) by měly být stroje vybaveny volitelnými sadami pro studené starty. Pokoušíte-li se o spuštění motoru při teplotách pod 0 °F / -18 °C, bude možná nutné použít pomocnou baterii.

### Obsluha ze země

- 1 Otočte spínač s klíčkem do polohy pro ovládání ze země.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.
- 3 Spusťte motor.

### Nastavení polohy plošiny

- 1 Stiskněte a přidržeťte tlačítko aktivace funkce zvedání.
- 2 Aktivujte funkci zvedání nebo spouštění.



Ze země nelze ovládat funkce pojezdu a řízení.

## Pokyny k obsluze

### Volba volnoběhu motoru

Stisknutím tlačítka volby volnoběhu zvolte otáčky volnoběhu motoru (ot./min.). K dispozici jsou tři nastavení volnoběhu motoru:

- Kontrolka nesvíí: nízký volnoběh
- Kontrolka bliká: vysoké otáčky volnoběhu aktivované kterýmkoliv tlačítkem pro aktivaci funkce
- Kontrolka nesvíí: vysoký volnoběh



### Obsluha z plošiny

- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.
- 3 Spusťte motor.

### Nastavení polohy plošiny

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce zvedání.
- 2 Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění v požadovaném směru.



### Řízení

- 1 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 2 Řiditelná kola natáčejte pomocí kolébkového přepínače umístěného v horní části ovládací páky.

### Pojezd

- 1 Stiskněte a přidržte spínač pro aktivaci funkcí na ovládací páce.
- 2 Zvýšení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu směrem od střední polohy.  
 Snížení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku směrem do střední polohy.  
 Zastavení: Vraťte ovládací páku pojezdu do střední polohy nebo uvolněte spínač aktivace funkcí.

Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Je-li plošina zvednuta, rychlost pojezdu je omezena.

## Pokyny k obsluze

### Spínač výběru pojezdu



Symbol stroje na svahu: Malý provozní rozsah na svahu.

### Obnovení po přetížení

Pokud se na LCD obrazovce na panelu pro ovládání ze země zobrazí zpráva OVERLOAD RECOVERY (Obnovení po přetížení), došlo k aktivaci nouzového spouštění z důvodu přetížení plošiny. Pokyny k odstranění této zprávy naleznete v příslušné servisní příručce Genie.

### Rozsvícená červená kontrolka



Jestliže je rozsvícená červená kontrolka, zatlačením a opětovným vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení resetujte systém.

Jestliže zůstane červená kontrolka svítit, označte stroj visačkou a vyřaďte jej z provozu.

### Blikající červená kontrolka



Jestliže bliká červená kontrolka, je plošina přetížená a všechny funkce budou deaktivovány. Ozve se výstražná zvuková signalizace na ovládání plošiny.

Snižte zatížení plošiny.

Zatlačením a opětovným vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení resetujte systém.


Jestliže je plošina stále přetížena, kontrolka bude nadále blikat.

## Pokyny k obsluze


### ▲ Jízda ve svahu

Určete maximální sklon svahu a bočního náklonu pro daný typ stroje a zjistěte skutečný sklon svahu.

#### Maximální sklon svahu, zatažená poloha:

	GS-3384, GS-3390, GS-4390	50 %	26°
	GS-5390	40 %	22°

#### Maximální boční sklon, zatažená poloha:

	GS-3384, GS-3390, GS-4390	50 %	26°
	GS-5390	40 %	22°

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.

### Stanovení sklonu svahu:

Sklon svahu můžete změřit buď digitálním svahoměrem NEBO následujícím postupem.

Budete potřebovat:

- zednickou vodováhu,
- rovné prkno dlouhé alespoň 1 m,
- měřicí pásmo.

Prkno položte na svah.

Ke spodnímu okraji prkna přiložte vodováhu. Zvedejte prkno, dokud nebude ve vodorovné poloze.

Držte prkno ve vodorovné poloze a změřte vertikální vzdálenost mezi spodním okrajem prkna a zemí.

Vydělte naměřenou vzdálenost (převýšení) délkou prkna (základna) a výsledek vynásobte číslem 100.

Příklad:



Délka prkna = 3,6 m

Základna = 3,6 m

Převýšení = 0,3 m

$0,3 \text{ m} \div 3,6 \text{ m} = 0,083 \times 100 = \text{sklon } 8,3 \%$

Pokud sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici, musí stroj překonat svah s použitím navijáku nebo přepravního vozidla. Viz kapitola Pokyny k přepravě a zvedání.

## Pokyny k obsluze

### Vysunutí a zatažení plošiny

- 1 Zvedněte páku zajištění proti vysunutí plošiny do horizontální polohy.
- 2 Zatlačte páku zajištění proti vysunutí plošiny pro vysunutí plošiny do požadované polohy.

Při vysouvání plošiny nestůjte na výsuvné části podlahy.

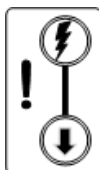
- 3 Spusťte páky zajištění vysunutí plošiny.

### Záložní napájení

#### Na panelu pro ovládání ze země

Stiskněte a přidržte tlačítko pro aktivaci funkce zvedání a aktivujte funkci spouštění.

V případě výpadku proudu použijte funkci záložního napájení.



#### Na panelu pro ovládání z plošiny

Stiskněte a přidržte tlačítko pro aktivaci funkce zvedání a aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru dolů.

### Nastavení aktivity snímače náklonu

Nastavení aktivity snímače náklonu	
<b>Úhel podvozku na kolech</b>	
Úhel podvozku (v příčném směru)	2°
Úhel podvozku (v podélném směru)	3°
<b>Úhel podvozku na výsuvných opěrách</b>	
Úhel podvozku (v příčném směru)	0,8°
Úhel podvozku (v podélném směru)	3°

Nachází-li se stroj ve svahu a v poloze zvednuté nad dolní mezní výškou, rozezní se výstražná zvuková signalizace náklonu a funkce pojezdu a zvedání jsou deaktivovány.



Spuštěním stroje do úrovně pod dolní mezní výškou obnovte funkce pojezdu a zvedání.



## Pokyny k obsluze

### Obsluha ze země pomocí ovládacího pultu

Zachovávejte bezpečnou vzdálenost mezi obsluhou, strojem a pevnými objekty.

Buďte si vědomi směru pohybu stroje, když používáte ovládací pult.

### Obsluha výsuvných opěr (jsou-li ve výbavě)

1 Umístěte stroj pod požadovanou pracovní oblast.

Poznámka: Motor musí běžet, aby výsuvné opěry fungovaly.

2 Stiskněte a přidržte tlačítko pro automatické vyrovnání.



3 Aktivujte kolébkový přepínač zvedání/spouštění ve směru dolů. Výsuvné opěry se vysunou a vyrovnají stroj. Když bude stroj v rovině, ozve se zvukový signál.

Červená kontrolka na tlačítku pro aktivaci funkce zvedání se rozsvítí, když bude dole jedna, ale nikoliv všechny výsuvné opěry. Jsou blokovány všechny funkce pojezdu a zvedání.



Zelená kontrolka na tlačítku pro aktivaci funkce zvedání a na tlačítkách jednotlivých opěr se rozsvítí, když jsou všechny výsuvné opěry v pevném kontaktu se zemí.

Funkce pojezdu je deaktivována, když jsou výsuvné opěry spuštěné.

### Ovládání jednotlivých výsuvných opěr

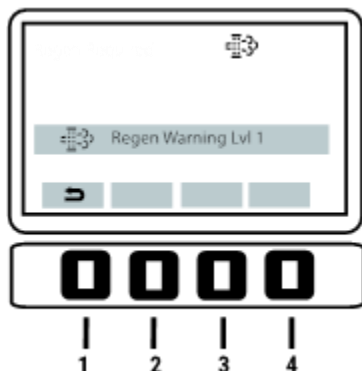
1 Stiskněte a přidržte jedno nebo více tlačítek výsuvných opěr.

2 Aktivujte kolébkový přepínač nahoru/dolů výsuvné opěry v požadovaném směru pro vyrovnání stroje.

## Pokyny k obsluze

### Regenerace za nečinnosti

Zobrazí-li se na LCD obrazovce zpráva „Regen Warning Lvl 1“ (Varování regenerace, úroveň 1) (úroveň 1 nebo vyšší), filtr DPF (filtr pevných částic) vyžaduje regeneraci za nečinnosti.



- ▲ Při regeneraci DPF za nečinnosti jsou všechny funkce vypnuté.
- ▲ Nepřibližujte se k výfuku motoru ani k tlumiči.
- ▲ Neoponechávejte stroj bez dozoru.
- ▲ Regeneraci DPF za nečinnosti nelze aktivovat, pokud nebyla vyžádána motorem nebo pokud došlo k závadám motoru.

▲ Neignorujte žádost o regeneraci. Ve filtru DPF se jinak může nahromadit extrémní množství sazí. Filtr se trvale poškodí a bude nutná jeho výměna kvalifikovaným servisním technikem. Pokud k tomu dojde, zobrazí se následující zpráva: „Not possible, service needed“ (Není možné, je vyžadován servis).

▲ V nouzových situacích je možné regeneraci filtru DPF za nečinnosti přerušit třemi způsoby:

- vypnutím motoru pomocí klíčového spínače;
- stisknutím tlačítka ESC;
- stisknutím zastavovacího tlačítka ESTOP.

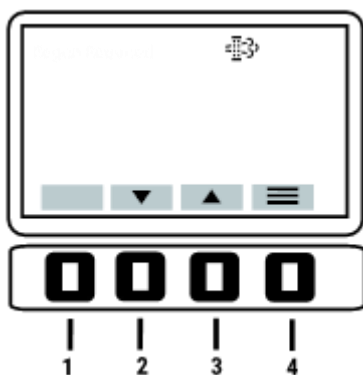
Pokud k tomu dojde, regeneraci za nečinnosti může být třeba restartovat.

▲ Regenerace DPF za nečinnosti nemůže být zahájena, dokud motor nepoběží aspoň dvě minuty a dokud teplota chladicí kapaliny nedosáhne 35 °C.

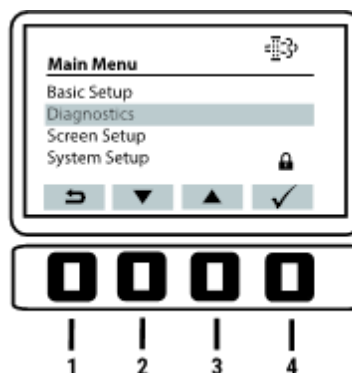
## Pokyny k obsluze

Chcete-li regeneraci spustit, postupujte následovně.

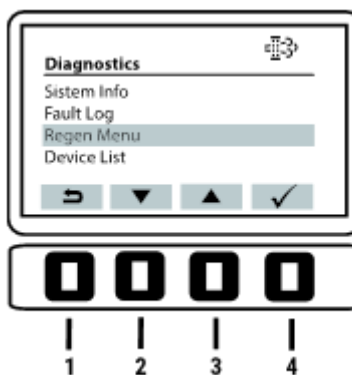
- 1 Zatláče zpět kolébku motoru.
- 2 Vyberte bezpečné místo na zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch, na které nelze přijít do styku s hořlavým materiálem ani výbušnými plyny.
- 3 Na panelu k ovládání ze země otočte spínač s klíčkem do polohy ovládání ze země.
- 4 Dvakrát stiskněte ovládací tlačítko 4 pod displejem LCD.



- 5 Pomocí ovládacích tlačítek 2 a 3 pod displejem LCD vyberte z hlavní nabídky možnost „Diagnostics“ (Diagnostika). Výběr potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

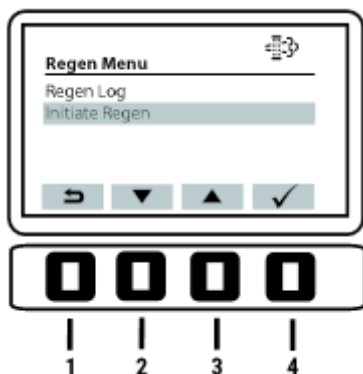


- 6 Pomocí ovládacích tlačítek 2 a 3 pod displejem LCD vyberte možnost „Regen Menu“ (Nabídka regenerace). Výběr potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

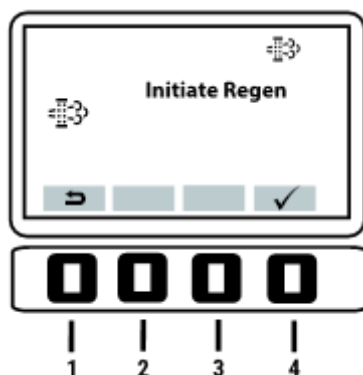


## Pokyny k obsluze

- 7 Pomocí ovládacích tlačítek 2 a 3 pod displejem LCD vyberte možnost „Initiate Regen“ (Zahájit regeneraci). Výběr potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.



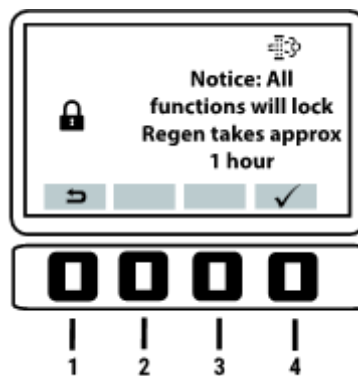
- 8 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Initiate Regen“ (Zahájit regeneraci). Potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.



- 9 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Warning: Machine must be in a non-flammable environment“ (Varování: Stroj musí být v nehořlavém prostředí). Potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

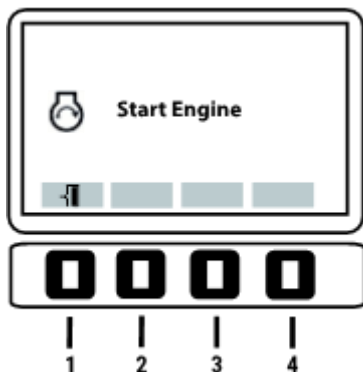


- 10 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Notice: All functions will lock. Regen takes approx 1 hour“ (Poznámka: Všechny funkce se zamknou. Regenerace trvá přibližně hodinu.). Potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

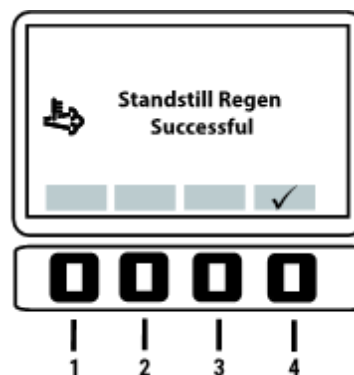


## Pokyny k obsluze

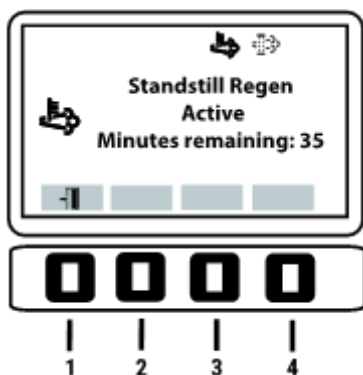
- 11 Pokud motor ještě není spuštěn, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Start Engine“ (Spustit motor).



- 14 Proces regenerace automaticky proběhne a po jeho dokončení se na displeji LCD zobrazí zpráva „Regen Successful“ (Regenerace proběhla úspěšně).



- 12 Spustíte motor. Motor přejde do cyklu předehřívání.
- 13 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Standstill Regen Active Minutes remaining: 35“ (Regenerace za nečinnosti je aktivní Zbývající minuty: 35).



### Vždy po ukončení práce

- 1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.
- 2 Spustíte plošinu.
- 3 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

## Pokyny k přepravě a zvedání



### Dodržujte následující pokyny:

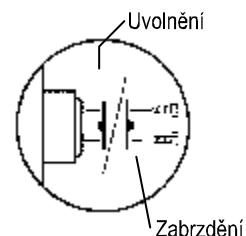
- ☑ Společnost Genie poskytuje tyto bezpečnostní informace jako doporučení. Řidiči jsou výhradně odpovědní za kontrolu toho, že jsou stroje řádně zabezpečeny a že je vybrán správný přívěs.
- ☑ Zákazníci společnosti Genie, kteří potřebují kontejnerizovat jakýkoli zvedací stroj nebo výrobek Genie, by měli vyhledat dopravce se zkušenostmi s přípravou, nakládáním a zabezpečením stavebních a zdvihacích strojů pro mezinárodní zásilky.
- ☑ Nakládku a vykládku stroje z přepravního vozidla mohou provádět pouze pracovníci vyškolení v obsluze mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☑ Zaparkujte přepravní vozidlo na rovném povrchu.
- ☑ Zajistěte přepravní vozidlo, aby se během nakládání stroje nemohlo rozjet.
- ☑ Ujistěte se, zda jsou nosnost, ložná plocha vozidla a řetězy nebo pásy dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Zvedací stroje Genie jsou v poměru ke své velikosti velmi těžké. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku.
- ☑ Pokud sklon přepravního vozidla překračuje maximální hodnotu sklonu svahu, musíte stroj nakládat a vykládat pomocí navijáku podle popisu uvedeného v části Postup uvolnění brzd.

### Uspořádání s volnými koly pro použití navijáku

Zajistěte kola pomocí klínů, abyste zabránili rozjetí stroje.

Modely 2WD (pohon dvou kol): Obráťte víka hnacích nábojů, a uvolněte tak brzdy neřiditelných kol.

Modely 4WD (pohon čtyř kol): Obráťte víka všech čtyř hnacích nábojů, a uvolněte tak brzdy kol.



Ujistěte se, že je lano navijáku řádně uvázáno k upevňovacím bodům hnacího podvozku a že se v dráze nevyskytují překážky.

Pro opětovné uvedení brzd do provozuschopného stavu proveďte výše uvedený postup v obráceném pořadí.

Poznámka: Ventil volnoběhu čerpadla musí být při běžném provozu vždy zavřený.

## Pokyny k přepravě a zvedání

### Upevnění stroje k přepravnímu vozidlu

Před zahájením přepravy vždy zajistěte kola stroje pomocí klínů.

Zatáhněte a zajistěte výsuvnou podlahu(y).

K upevnění k ložné ploše přepravního vozidla použijte upevňovací body na podvozku stroje.

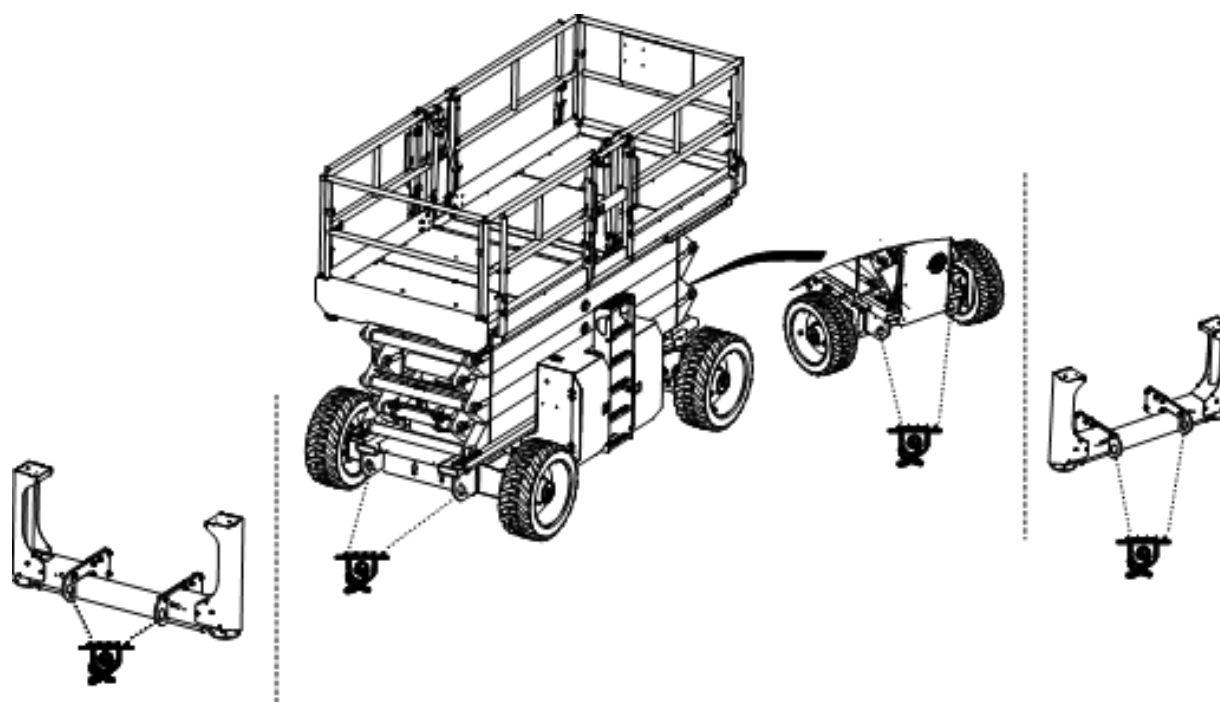
Použijte minimálně 4 řetězy nebo pásy.

Použijte dostatečně dimenzované řetězy nebo pásy.

Před zahájením přepravy otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček.

Zkontrolujte celý stroj a ověřte, zda se někde nenacházejí volné nebo neupevněné předměty.

Jestliže bylo zábradlí sklopeno, před přepravou je zajistěte pomocí pásů.



## Pokyny k přepravě a zvedání



### Dodržujte následující pokyny:

- Zavěšování a zvedání stroje smí provádět pouze kvalifikovaný pracovník.
- Ujistěte se, že nosnost jeřábu, ložné plochy a pásy nebo lana jsou dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku.

## Pokyny k přepravě a zvedání

### Pokyny ke zvedání

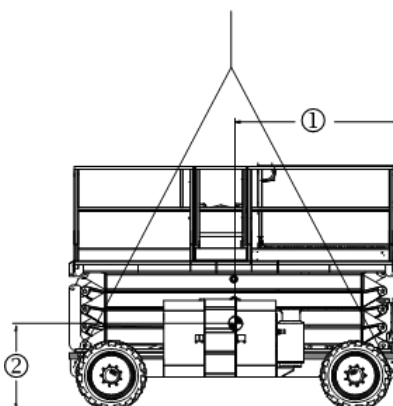
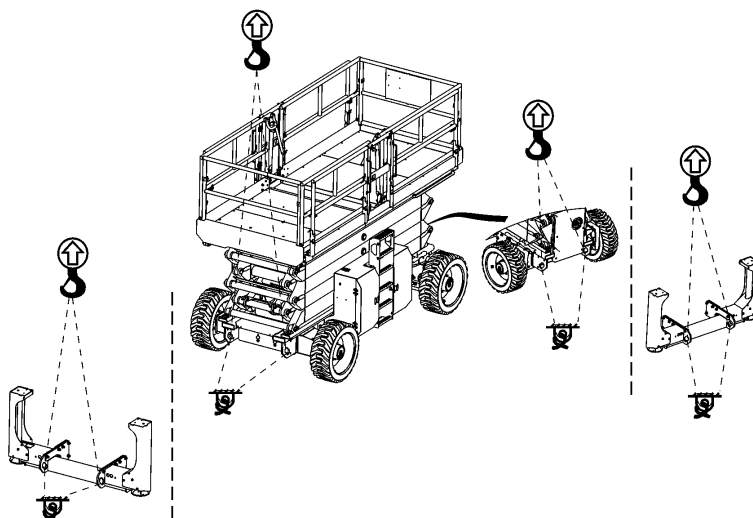
Spusťte plošinu úplně dolů. Ujistěte se, že je zajištěna výsuvná podlaha, ovládání a kolébky komponentů. Vyjměte ze stroje všechny volné předměty.

Pomocí tabulky a nákresu na této straně určete těžiště stroje.

Upevňujte závěsy pouze k určeným zvedacím bodům na stroji.

Upravte závěsy tak, abyste zabránili poškození stroje a zároveň stroj udrželi ve vodorovné poloze.

Těžiště stroje	Osa X	Osa Y
<b>GS-3384 a GS-3390</b> bez výsuvných opěr	74,7 palce 189,7 cm	38,2 palce 97,0 cm
<b>GS-4390</b> bez výsuvných opěr	74,7 palce 189,7 cm	42,1 palce 106,9 cm
<b>GS-3384 a GS-3390</b> s výsuvnými opěrami	75,1 palce 190,8 cm	37,2 palce 94,5 cm
<b>GS-4390</b> s výsuvnými opěrami	75,1 palce 190,8 cm	39,8 palce 101,1 cm
<b>GS-5390</b>	76,0 palce 193 cm	42,7 palce 108,5 cm



1 - Osa X

2 - Osa Y

## Údržba



### Dodržujte následující pokyny:

- Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou vymezeny v tomto návodu.
- Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.
- Materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Používejte pouze náhradní díly schválené společností Genie.

### Popis symbolů údržby

V tomto návodu jsou použity následující symboly, které pomáhají upřesnit účel pokynů. Pokud je na začátku postupu údržby zobrazen jeden nebo více symbolů, mají následující význam:



Znamená, že se tento postup neobejde bez náradí.



Znamená, že se tento postup neobejde bez nových dílů.



Znamená, že před tímto postupem musí být motor studený.

### Kontrola akumulátorů



Řádný stav akumulátorů je nezbytnou podmínkou správné funkce stroje a provozní bezpečnosti. Nesprávná hladina elektrolytu a poškozené kabely nebo spoje mohou mít za následek poškození součástí a vznik nebezpečných situací.

- ▲ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s obvodem pod napětím může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění. Sejměte všechny prsteny, hodinky a jiné šperky.
- ▲ Nebezpečí úrazu. Akumulátory obsahují kyselinu. Zabraňte rozliti kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.

Poznámka: Po úplném nabití akumulátorů proveďte následující kontrolu.

- 1 Oblékněte si ochranný oděv a nasadte si ochranu zraku.
- 2 Zkontrolujte, že jsou kabelové svorky akumulátorů řádně dotažené a že nejsou zkorodované.
- 3 Zkontrolujte, zda jsou držáky akumulátorů na svém místě a zajištěné.

Poznámka: Použití ochranných krytů svorek a antikorozního maziva pomůže omezit korozi na svorkách akumulátorů a na kabelech.

# Údržba

## Kontrola hladiny motorového oleje



Udržování správné hladiny motorového oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce a dlouhé životnosti motoru. Provoz stroje s nesprávnou hladinou motorového oleje může vést k poškození součástí motoru.

Poznámka: Hladinu oleje kontrolujte při vypnutém motoru.

- 1 Zkontrolujte hladinu oleje pomocí olejové měrky. V případě potřeby olej doplňte.

### Motor Deutz D2.9 L4

Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-40

### Motor Deutz DL2011 L03i

Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-40

### Motor Deutz TD 2.2 49 HP

Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-40

### Motor Ford MSG-425 EFI

Typ oleje	5W-20
-----------	-------

### Motor Weichai WP3.2

Typ oleje	15W-40
-----------	--------

### Motor Deutz D436

Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-30

## Požadavky na motorovou naftu



Odpovídající výkon motoru je závislý na použití kvalitního paliva. Použitím kvalitního paliva dosáhnete následujícího výsledku: dlouhé životnosti motoru a přijatelné úrovně výfukových emisí.

Minimální požadavky na motorovou naftu pro jednotlivé motory jsou uvedeny níže.

### Motor Deutz D2011 L03i

Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
------------	-----------------------------------

### Motor Deutz D2.9 L4

Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
------------	--

### Motor Deutz TD 2.2 49 HP

Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
------------	--

### Motor Deutz D436

Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
------------	-----------------------------------

### Motor Weichai WP3.2

Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
------------	--

## Údržba

### Kontrola hladiny hydraulického oleje



Udržování správné hladiny hydraulického oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce stroje. Nesprávná hladina hydraulického oleje může vést k poškození hydraulických součástí. Každodenní kontroly umožňují rozpoznání změn hladiny oleje, které mohou signalizovat problémy v hydraulickém okruhu.

- 1 Ujistěte se, že je motor vypnut a plošina v zatažené poloze.
- 2 Pohledem zkontrolujte průhledítko na boku nádrže hydraulického oleje.
- ⊙ Výsledek: Hladina hydraulického oleje by měla být v rozsahu horních 5 cm průhledítka.
- 3 V případě potřeby olej doplňte. Nepřelévejte.

#### Specifikace hydraulického oleje

Druh hydraulického oleje	Ekvivalentní Chevron Rando HD
--------------------------	-------------------------------

### Kontrola hladiny chladicí kapaliny motoru – modely s motory chlazenými kapalinou



Udržování správné hladiny chladicí kapaliny motoru je nezbytnou podmínkou pro dlouhou životnost motoru. Nesprávná hladina chladicí kapaliny má vliv na chlazení motoru a může způsobit poškození součástí motoru. Každodenní kontrola umožňuje rozpoznání změn hladiny chladicí kapaliny, které mohou být příznakem problémů v chladicím systému motoru.

- 1 Zkontrolujte hladinu kapaliny v expanzní nádrži chladicí kapaliny. V případě potřeby kapalinu doplňte.
- ⊙ Výsledek: Hladina kapaliny by měla být vidět v horní nádrži radiátoru.
- ⚠ Nebezpečí popálení. Neodstraňujte víko radiátoru, pokud jsou motor či radiátor horké. Před kontrolou hladiny chladicí kapaliny by motor a radiátor měly být chladné.

# Údržba

## Pravidelná údržba

Pravidelnou údržbu v čtvrtletních, ročních a dvouročních intervalech musí provádět osoba vyškolená a kvalifikovaná k provádění údržby tohoto stroje podle postupů uvedených v servisní příručce k tomuto stroji.

Stroje, které byly mimo provoz déle než tři měsíce, musí před opětovným uvedením do provozu absolvovat čtvrtletní kontrolu.

## Technické údaje

<b>GS-3384</b>		
Maximální pracovní výška	39 stop	11,9 m
Maximální výška plošiny	33 stop	10,1 m
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí zvednuté	105,5 palce	268 cm
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí složené	78,75 palce	200 cm
Šířka, standardní pneumatiky	84 palců	213 cm
Šířka, vysokopřúchodné pneumatiky	95 palců	241 cm
Délka, plošina zatažená Modely s jednou výsuvnou podlahou	155,25 palce	394 cm
Délka, plošina vysunuta Modely s jednou výsuvnou podlahou	212,5 palce	540 cm
Délka, plošina zatažená Modely se dvěma výsuvnými podlahami	156,5 palce	398 cm
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma výsuvnými podlahami	258,5 palce	657 cm
Délka, plošina zatažená Modely s výsuvnými opěrami Modely se dvěma podlahami	192 palců	4,9 m
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma super podlahami	290,5 palce	7,4 m
Maximální nosnost	2 500 lb	1 134 kg
Maximální rychlost větru	28 mil/h	12,5 m/s
Rozvor	112 palců	284 cm
Vnější poloměr zatačení	234 palců	594 cm
Vnitřní poloměr zatačení	121,5 palce	309 cm
Světlá výška	13 palců	33 cm
<b>Hmotnost</b>		
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)		
<b>Rozměry plošiny</b>		
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, jednoduchá podlaha	155,25 palce x 72 palců	3,9 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, dvojité podlaha	156,5 palce x 72 palců	4 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, předávná zesílená podlaha	189,5 palce x 72 palců	4,8 m x 1,8 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, přední	60 palců	1,5 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, zadní	48 palců	1,2 m
<b>Provozní teplota okolí</b>	-20 °F až 120 °F -29 °C až 49 °C	

<b>Rychlosti jezdů</b>		
Maximální rychlost v zatažené poloze	4 mil/h	6,4 km/h
Maximální rychlost se zdviženou plošinou	0,7 mil/h 40 stop / 39 s	1,1 km/h 12,2 m / 39 s
Ovládací prvky	Proporcionální	
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině	Standardní	
Maximální hydraulický tlak (funkce)	3 500 psi	241 barů
Rozměry pneumatik	10–16,5 NHS	
Rozměr pneumatik, vysokopřúchodné pneumatiky	33/16LL500, 10 PR (pevnost kostry pneumatiky)	
<b>Hladina hluku přenášeného vzduchem</b>		
Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	< 88 dBA	
Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	< 78 dBA	
Zaručená hladina akustického tlaku	107 dBA	
Celková hodnota vibrací, jimž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s <sup>2</sup> .		
Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s <sup>2</sup> .		
<b>Maximální boční sklon, zatažená poloha</b>	50 % (26°)	
<b>Maximální sklon svahu, složená poloha</b>	50 % (26°)	
Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.		
<b>Maximální přípustný náklon podvozku</b>	Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“	
<b>Informace o plošném zatížení</b>		
Maximální zatížení pneumatik	4 689 lb	2 127 kg
Maximální zatížení výsuvných opěr (je-li ve výbavě)	4 689 lb	2 127 kg
Plošný tlak pneumatik	129 psi	9,03 kg/cm <sup>2</sup> 886 kPa
Tlak na zabranou plochu (na pneumatikách)	177 psf	864 kg/m <sup>2</sup> 8,49 kPa
Tlak na zabranou plochu (na výsuvných opěrách)	153 psf	747 kg/m <sup>2</sup> 7,21 kPa
Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.		
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.		

## Technické údaje

<b>GS-3390</b>		
Maximální pracovní výška	39 stop	11,9 m
Maximální výška plošiny	33 stop	10,1 m
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí zvednuté	106,5 palce	271 cm
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí složené	79,75 palce	203 cm
Šířka, standardní pneumatiky	92 palců	234 cm
Šířka, vysokopřúchodné pneumatiky	101 palců	257 cm
Délka, plošina zatažená Modely s jednou výsuvnou podlahou	155,25 palce	394 cm
Délka, plošina vysunuta Modely s jednou výsuvnou podlahou	212,5 palce	540 cm
Délka, plošina zatažená Modely se dvěma výsuvnými podlahami	156,5 palce	398 cm
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma výsuvnými podlahami	258,5 palce	657 cm
Délka, plošina zatažená Modely s výsuvnými opěrami Modely se dvěma super podlahami	192 palců	4,9 m
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma super podlahami	290,5 palce	7,4 m
Maximální nosnost	2 500 lb	1 134 kg
Maximální rychlost větru	28 mil/h	12,5 m/s
Rozvor	112 palců	284 cm
Vnější poloměr zatáčení	210 palců	533 cm
Vnitřní poloměr zatáčení	85 palců	216 cm
Světlá výška	14 palců	36 cm
<b>Hmotnost</b>		
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)		
<b>Rozměry plošiny</b>		
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, jednoduchá podlaha	155,25 palce x 72 palců	3,8 x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, dvojitá podlaha	156,5 palce x 72 palců	4 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, přídatná zesílená podlaha	189,5 palce x 72 palců	4,8 m x 1,8 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, přední	60 palců	1,5 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, zadní	48 palců	1,2 m
<b>Provozní teplota okolí</b>	-20 °F až 120 °F -29 °C až 49 °C	

<b>Rychlosti pojezdu</b>		
Maximální rychlost v zatažené poloze	4 mil/h	6,4 km/h
Maximální rychlost se zdviženou plošinou	0,7 mil/h 40 stop / 39 s	1,1 km/h 12,2 m / 39 s
Ovládací prvky	Proporcionální	
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině		
Maximální hydraulický tlak (funkce)	3 500 psi	241 barů
Rozměry pneumatik	315/55D20-12	
Rozměr pneumatik, vysokopřúchodné pneumatiky	33/16LL500, 10 PR (pevnost kostry pneumatiky)	
<b>Hladina hluku přenášeného vzduchem</b>		
Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	< 88 dBA	
Maximální sklon svahu, složená poloha	< 78 dBA	
Zaručená hladina akustického tlaku	107 dBA	
Celková hodnota vibrací, jimž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s <sup>2</sup> .		
Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s <sup>2</sup> .		
<b>Maximální boční sklon, zatažená poloha</b>	50 % (26°)	
<b>Maximální sklon svahu, složená poloha</b>	50 % (26°)	
Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.		
<b>Maximální přípustný náklon podvozku</b>	Viz část „Nastavení aktivační snímače náklonu“	
<b>Informace o plošném zatížení</b>		
Maximální zatížení pneumatik	4 734 lb	2 147 kg
Maximální zatížení výsuvných opěr (je-li ve výbavě)	4 734 lb	2 147 kg
Plošný tlak pneumatik	116 psi	8,12 kg/cm <sup>2</sup> 796 kPa
Tlak na zabranou plochu (na pneumatikách)	167 psf	816 kg/m <sup>2</sup> 8,00 kPa
Tlak na zabranou plochu (na výsuvných opěrách)	146 psf	713 kg/m <sup>2</sup> 6,97 kPa
Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.		
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.		

## Technické údaje

<b>GS-4390</b>		
Maximální pracovní výška	49 stop	14,9 m
Maximální výška plošiny	43 stop	13,1 m
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí zvednuté	115,5 palce	293 cm
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí složené	88,75 palce	225 cm
Šířka, standardní pneumatiky	92 palců	234 cm
Šířka, vysokopružné pneumatiky	101 palců	257 cm
Délka, plošina zatažená Modely s jednou výsuvnou podlahou	155,25 palce	394 cm
Délka, plošina vysunuta Modely s jednou výsuvnou podlahou	212,5 palce	540 cm
Délka, plošina zatažená Modely se dvěma výsuvnými podlahami	156,5 palce	398 cm
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma výsuvnými podlahami	258,5 palce	657 cm
Délka, plošina zatažená Modely s výsuvnými opěrami Modely se dvěma super podlahami	192 palců	4,9 m
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma super podlahami	290,5 palce	7,4 m
Maximální nosnost	1 500 lb	680 kg
Maximální rychlost větru	28 mil/h	12,5 m/s
Rozvor	112 palců	284 cm
Vnější poloměr zatačení	210 palců	533 cm
Vnitřní poloměr zatačení	85 palců	216 cm
Světlá výška	14 palců	36 cm
<b>Hmotnost</b>		
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)		
<b>Rozměry plošiny</b>		
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, jednoduchá podlaha	155,25 palce x 72 palců	3,9 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, dvojitá podlaha	156,5 palce x 72 palců	4 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, předávná zesílená podlaha	189,5 palce x 72 palců	4,8 m x 1,8 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, přední	60 palců	1,5 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, zadní	48 palců	1,2 m
<b>Provozní teplota okolí</b>	-20 °F až 120 °F -29 °C až 49 °C	

<b>Rychlosti pojezdu</b>		
Maximální rychlost v zatažené poloze	4 mil/h	6,4 km/h
Maximální rychlost se zdviženou plošinou	0,7 mil/h 40 stop / 39 s	1,1 km/h 12,2 m / 39 s
Ovládací prvky	Proporcionální	
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině	Standardní	
Maximální hydraulický tlak (funkce)	3 500 psi	241 barů
Rozměry pneumatik	315/55D20-12	
Rozměr pneumatik, vysokopružné pneumatiky	33/16LL500, 10 PR (pevnost kostry pneumatiky)	
<b>Hladina hluku přenášeného vzduchem</b>		
Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	< 88 dBA	
Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	< 78 dBA	
Zaručená hladina akustického tlaku	107 dBA	
Celková hodnota vibrací, jimž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s <sup>2</sup> .		
Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s <sup>2</sup> .		
<b>Maximální boční sklon, zatažená poloha</b>	50 % (26°)	
<b>Maximální sklon svahu, složená poloha</b>	50 % (26°)	
Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.		
<b>Maximální přípustný náklon podvozku</b>	Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“	
<b>Informace o plošném zatížení</b>		
Maximální zatížení pneumatik	4 722 lb	2 142 kg
Maximální zatížení výsuvných opěr (je-li ve výbavě)	4 722 lb	2 142 kg
Plošný tlak pneumatik	115 psi	8,09 kg/cm <sup>2</sup> 794 kPa
Tlak na zabranou plochu (na pneumatikách)	167 psf	815 kg/m <sup>2</sup> 8,99 kPa
Tlak na zabranou plochu (na výsuvných opěrách)	143 psf	698 kg/m <sup>2</sup> 6,87 kPa
Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.		
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.		

## Technické údaje

<b>GS-5390</b>		
Maximální pracovní výška	59 stop	18 m
Maximální výška plošiny	53 stop	16,2 m
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí zvednuté	124 palců	315 cm
Maximální výška v zatažené poloze, zábradlí složené	97,25 palce	247 cm
Šířka, standardní pneumatiky	92 palců	234 cm
Šířka, vysokopřúchodné pneumatiky	101 palců	257 cm
Délka, plošina zatažená Modely s jednou výsuvnou podlahou	162 palců	4,9 m
Délka, plošina vysunuta Modely s jednou výsuvnou podlahou	212,5 palce	540 cm
Délka, plošina zatažená Modely se dvěma výsuvnými podlahami	192 palců	488 cm
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma výsuvnými podlahami	258,5 palce	657 cm
Délka, plošina zatažená Modely s výsuvnými opěrami Modely se dvěma super podlahami	192 palců	4,9 m
Délka, plošina vysunuta Modely se dvěma super podlahami	290,5 palce	7,4 m
Maximální nosnost	1 500 lb	680 kg
Maximální rychlost větru	28 mil/h	12,5 m/s
Rozvor	112 palců	284 cm
Vnější poloměr zatáčení	210 palců	533 cm
Vnitřní poloměr zatáčení	85 palců	216 cm
Světlá výška	14 palců	36 cm
<b>Hmotnost</b>		
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)		
<b>Rozměry plošiny</b>		
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, jednoduchá podlaha	155,25 palce x 72 palců	3,9 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, dvojitá podlaha	156,5 palce x 72 palců	4 m x 1,8 m
Délka x šířka plošiny, v zatažené poloze, přídatná zesílená podlaha	189,5 palce x 72 palců	4,8 m x 1,8 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, přední	60 palců	1,5 m
Délka výsuvné podlahy plošiny, zadní	48 palců	1,2 m
<b>Provozní teplota okolí</b>	-20 °F až 120 °F -29 °C až 49 °C	

<b>Rychlosti pojezdu</b>		
Maximální rychlost v zatažené poloze	4 mil/h	6,4 km/h
Maximální rychlost se zdviženou plošinou	0,7 mil/h 40 stop / 39 s	1,1 km/h 12,2 m / 39 s
Ovládací prvky	Proporcionální	
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině	Standardní	
Maximální hydraulický tlak (funkce)	3 500 psi	241 barů
Rozměry pneumatik	315/55D20-12	
Rozměr pneumatik, vysokopřúchodné pneumatiky	33/16LL500, 10 PR (pevnost kostry pneumatiky)	
<b>Hladina hluku přenášeného vzduchem</b>		
Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	< 88 dBA	
Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	< 78 dBA	
Zaručená hladina akustického tlaku	107 dBA	
Celková hodnota vibrací, jimž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s <sup>2</sup> .		
Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s <sup>2</sup> .		
<b>Maximální boční sklon, zatažená poloha</b>	40 % (22°)	
<b>Maximální sklon svahu, složená poloha</b>	40 % (22°)	
Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.		
<b>Maximální přípustný náklon podvozku</b>	Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“	
<b>Informace o plošném zatížení</b>		
Maximální zatížení pneumatik	5 294 lb	2 401 kg
Maximální zatížení výsuvných opěr (je-li ve výbavě)	5 294 lb	2 401 kg
Plošný tlak pneumatik	129 psi	9,08 kg/cm <sup>2</sup> 890 kPa
Tlak na zabranou plochu (na pneumatikách)	187 psf	912 kg/m <sup>2</sup> 8,94 kPa
Tlak na zabranou plochu (na výsuvných opěrách)	161 psf	786 kg/m <sup>2</sup> 7,70 kPa
Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.		
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.		

## Technické údaje

### Contents of EC Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, under consideration of harmonized European standard EN280 as described in EC type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V  
Boekerman 5,  
4751 XK Oud Gastel,  
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

## Technické údaje

### Contents of EC Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, Conformity assessment procedure: art.12 (3) (a), with the application of European Harmonized Standard EN 280:2013+A1:2015.
2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

#### Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V  
Boekerman 5,  
4751 XK Oud Gastel,  
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

## Technické údaje

### Contents of UK Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN280 as described in type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie UK Ltd  
The Maltings  
Wharf Road  
Grantham  
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

## Technické údaje

### Contents of UK Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) conformity assessment procedure according to Part 3, 11. (2) (a) with reference to designated standard EN 280:2013+A1:2015
2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie UK Ltd  
The Maltings  
Wharf Road  
Grantham  
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Distribuuje: